

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1360/98 του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1998, για τον καθορισμό, για την περίοδο εμπορίας 1998/99, ορισμένων τιμών στον τομέα της ζάχαρης και του αντιπροσωπευτικού ποιοτικού τύπου τεύτλων 1
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1361/98 του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1998, για τον καθορισμό, για την περίοδο εμπορίας 1998/99, των παραγωγών τιμών παρέμβασης της λευκής ζάχαρης, της τιμής παρέμβασης της ακατέργαστης ζάχαρης, των ελαχίστων τιμών τεύτλων Α και τεύτλων Β, καθώς και του ποσού της επιστροφής για την αντιστάθμιση των εξόδων αποθεματοποίησης 3
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1362/98 του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1998, για τον καθορισμό, για την περίοδο εκτροφής 1998/99, του ποσού της ενίσχυσης για τους μεταξοσκώληκες 5
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1363/98 του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1998, για τον καθορισμό της ενδεικτικής τιμής του γάλακτος και των τιμών παρεμβάσεως του δουτύρου και του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη για την γαλακτοκομική περίοδο 1998/99 6
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1364/98 του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1998, για τον καθορισμό, για την περίοδο εμπορίας 1998/99, της τιμής παρέμβασης των χονδρών βοοειδών 7
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1365/98 του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1998, που καθορίζει, για την περίοδο από 1ης Ιουλίου 1998 μέχρι 30 Ιουνίου 1999, την τιμή δάσης και τον ποιοτικό τύπο του εσφαγμένου χοίρου 8
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1366/98 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1998, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 9
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1367/98 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1998, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 94/92 περί θεσπίσεως λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του καθεστώτος εισαγωγής από τρίτες χώρες που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 (1) 11

(1) Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

* Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1368/98 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1998, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1164/89 για τις λεπτομέρειες εφαρμογής σχετικά με την ενίσχυση για το πλαστικό λινάρι και την κάνναβη	13
* Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1369/98 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1998, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 904/90 για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος εισαγωγής ορισμένων προϊόντων που υπάγονται στον τομέα του χοιρείου κρέατος καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής, του Ειρηνικού (ΑΚΕ) ή των υπερπόντιων χωρών και εδαφών (ΥΧΕ) για την εφαρμογή της συμφωνίας επί της γεωργίας που συνήφθη στο πλαίσιο των διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης	14
* Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1370/98 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1998, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/96 για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης των δασμολογικών ποσοτώσεων στον τομέα του κρέατος πουλερικών	15
* Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1371/98 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1998, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1474/95 για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης των δασμολογικών ποσοτώσεων στον τομέα των αυγών και των ωαλδουμινών	17
* Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1372/98 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1998, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2168/92 σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής ειδικών μέτρων υπέρ των Καναρίων Νήσων όσον αφορά τους σπόρους γεωμήλων (ισοζύγιο προβλέψεων)	19
* Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1373/98 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1998, για τον καθορισμό του ισοζυγίου προβλέψεων εφοδιασμού των Καναρίων Νήσων με ορισμένα φυτικά έλαια	20
* Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1374/98 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1998, για λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος εισαγωγής και για το άνοιγμα δασμολογικών ποσοτώσεων στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων	21
* Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1375/98 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1998, για την έναρξη εφαρμογής δασμολογικών ποσοτώσεων στην εισαγωγή ακατέργαστης ζάχαρης από ζαχαροκάλαμο που υπόκειται σε ειδικό προτιμησιακό καθεστώς από τις χώρες ΑΚΕ και από την Ινδία για τον εφοδιασμό των εργοστασίων επεξεργασίας ζάχαρης κατά την περίοδο από 1ης Ιουλίου 1998 έως 28 Φεβρουαρίου 1999	43
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1376/98 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1998, για τον καθορισμό των κοινοτικών τιμών στην παραγωγή και των κοινοτικών τιμών κατά την εισαγωγή για τα γαρίφαλα και τα τριαντάφυλλα για την εφαρμογή του καθεστώτος κατά την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων ανθοκαλλιέργειας καταγωγής Κύπρου, Ισραήλ, Ιορδανίας και Μαρόκου καθώς και Δυτικής Όχθης και Λωρίδας της Γάζας	45
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1377/98 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1998, για τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και των προσθέτων εισαγωγικών δασμών ορισμένων προϊόντων του τομέα της ζάχαρης	47

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1360/98 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 26ης Ιουνίου 1998

για τον καθορισμό, για την περίοδο εμπορίας 1998/99, ορισμένων τιμών στον τομέα της ζάχαρης και του αντιπροσωπευτικού ποιοτικού τύπου τεύτλων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1981, περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα της ζάχαρης⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3, το άρθρο 3 παράγραφος 4 και το άρθρο 4 παράγραφος 3,

την πρόταση της Επιτροπής⁽²⁾,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου⁽³⁾,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής⁽⁴⁾,

Εκτιμώντας:

ότι, κατά τον καθορισμό των τιμών της ζάχαρης, ενδείκνυται να ληφθούν υπόψη οι στόχοι της κοινής γεωργικής πολιτικής: ότι η κοινή γεωργική πολιτική έχει ιδίως ως στόχους να εξασφαλίζει στον γεωργικό πληθυσμό ένα δίκαιο βιοτικό επίπεδο, να εξασφαλίζει τον εφοδιασμό και να διασφαλίζει λογικές τιμές κατά την προσφορά αγαθών στους καταναλωτές·

ότι, για την επίτευξη των στόχων αυτών, είναι αναγκαίο να καθορισθεί η ενδεικτική τιμή της ζάχαρης σε επίπεδο το οποίο, λαμβάνοντας ιδίως υπόψη το επίπεδο που απορρέει για την τιμή παρέμβασης, θα εξασφαλίζει στους παραγωγούς τεύτλων ή ζαχαροκαλάμων μια δίκαιη αμοιβή, στα πλαίσια σεβασμού των συμφερόντων των καταναλωτών, και το οποίο θα δύναται επίσης να διατηρήσει την ισορροπία μεταξύ των τιμών των κυρίων γεωργικών προϊόντων·

ότι, λόγω των χαρακτηριστικών της αγοράς της ζάχαρης, η εμπορία εμφανίζει περιορισμένους σχετικά κινδύνους: ότι, κατά συνέπεια, για τον καθορισμό της τιμής παρέμβασης της ζάχαρης, η διαφορά μεταξύ της ενδεικτικής τιμής και της τιμής παρέμβασης δύναται να καθορισθεί σε ένα επίπεδο σχετικά χαμηλό·

ότι η τιμή βάσης των τεύτλων πρέπει να ορισθεί λαμβάνοντας υπόψη την τιμή παρέμβασης, τα έσοδα των επιχειρήσεων που προκύπτουν από τις πωλήσεις μελάσσας που μπορούν να αποτιμηθούν σε 7,61 Ecu/100 χιλιόγραμμα, ποσό το οποίο προκύπτει από την τιμή της μελάσσας που αναφέρεται στο άρθρο 14 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81, δεδομένου ότι αυτή η τιμή έχει υπολογισθεί σε 8,21 Ecu/100 χιλιόγραμμα, καθώς και τα σχετικά έξοδα μεταποίησης και παράδοσης των τεύτλων στα εργοστάσια, και επί τη βάση απόδοσης η οποία μπορεί να υπολογισθεί για την Κοινότητα σε 130 χιλιόγραμμα λευκής ζάχαρης ανά τόνο τεύτλων περιεκτικότητας σε ζάχαρη 16 %,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Η ενδεικτική τιμή της λευκής ζάχαρης καθορίζεται σε 66,50 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα.
2. Η τιμή παρέμβασης της λευκής ζάχαρης καθορίζεται σε 63,19 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα για τις μη ελλειμματικές ζώνες της Κοινότητας.

Άρθρο 2

Η τιμή βάσης των τεύτλων που ισχύει στην Κοινότητα καθορίζεται σε 47,67 Ecu ανά τόνο στο στάδιο της παράδοσης στον τόπο συγκέντρωσης.

Άρθρο 3

Τα τεύτλα του αντιπροσωπευτικού ποιοτικού τύπου εμφανίζουν τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

- α) ποιότητα υγιής, ανόθευτη και σύμφωνη με τα συναλλακτικά ήθη·
- β) περιεκτικότητα σε ζάχαρη 16 % κατά την παραλαβή.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται για την περίοδο εμπορίας 1998/99.

⁽¹⁾ ΕΕ L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1599/96 (ΕΕ L 206 της 16. 8. 1996, σ. 43).

⁽²⁾ ΕΕ C 87 της 23. 3. 1998, σ. 5.

⁽³⁾ Γνώμη που διατυπώθηκε στις 16 Ιουνίου 1998 (δεν έχει ακόμα δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα*).

⁽⁴⁾ Γνώμη που διατυπώθηκε στις 29 Απριλίου 1998 (δεν έχει ακόμα δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα*).

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 26 Ιουνίου 1998.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. CUNNINGHAM

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1361/98 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 26ης Ιουνίου 1998

για τον καθορισμό, για την περίοδο εμπορίας 1998/99, των παραγωγών τιμών παρέμβασης της λευκής ζάχαρης, της τιμής παρέμβασης της ακατέργαστης ζάχαρης, των ελαχίστων τιμών τεύτλων Α και τεύτλων Β, καθώς και του ποσού της επιστροφής για την αντιστάθμιση των εξόδων αποθεματοποίησης

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1981, περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα της ζάχαρης⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 5, το άρθρο 5 παράγραφος 5 και το άρθρο 8 παράγραφος 4,

την πρόταση της Επιτροπής⁽²⁾,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1360/98 του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1998, για τον καθορισμό, για την περίοδο εμπορίας 1998/99, ορισμένων τιμών στον τομέα της ζάχαρης και του αντιπροσωπευτικού ποιοτικού τύπου τεύτλων⁽³⁾, όρισε την τιμή παρέμβασης της λευκής ζάχαρης σε 63,19 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα για τις μη ελλειμματικές ζώνες:

ότι το άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 προβλέπει ότι οι παράγωγες τιμές παρέμβασης της λευκής ζάχαρης πρέπει να οριστούν για κάθε μία από τις ελλειμματικές ζώνες: ότι, για τον καθορισμό αυτό, ενδείκνυται να ληφθούν υπόψη οι περιφερειακές διαφορές των τιμών ζάχαρης που μπορούν να υπολογισθούν, σε περίπτωση κανονικής συγκομιδής και ελεύθερης κυκλοφορίας της ζάχαρης, βάσει των κανονικών συνθηκών διαμόρφωσης των τιμών της αγοράς:

ότι προβλέπεται ελλειμματική κατάσταση εφοδιασμού στις ζώνες παραγωγής της Ιρλανδίας, του Ηνωμένου Βασιλείου, της Ισπανίας, της Πορτογαλίας και της Φινλανδίας:

ότι το άρθρο 3 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 προβλέπει τον καθορισμό τιμής παρέμβασης για την ακατέργαστη ζάχαρη: ότι η τιμή αυτή ενδείκνυται να καθορισθεί βάσει της τιμής παρέμβασης της λευκής ζάχαρης:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1360/98 όρισε την τιμή βάσης των τεύτλων σε 47,67 Ecu ανά τόνο: ότι το άρθρο 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 προβλέπει ότι η ελάχιστη τιμή που καθορίζεται για τα τεύτλα Α ισούται με το 98 % της τιμής βάσης των τεύτλων και η ελάχιστη τιμή που καθορίζεται για τα τεύτλα Β είναι κατ' αρχήν ίση προς το 68 % της εν λόγω τιμής βάσης, με την επιφύλαξη του άρθρου 28 παράγραφος 5 του εν λόγω κανονισμού:

ότι το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1358/77 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1977, περί καθορισμού γενικών κανόνων αντιστάθμισης των εξόδων αποθεματο-

ποίησης στον τομέα της ζάχαρης και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 750/68⁽⁴⁾, προβλέπει ότι το ποσό της απόδοσης στα πλαίσια της αντιστάθμισης των εξόδων αποθεματοποίησης καθορίζεται, ανά μήνα και κατά μονάδα θάρους, λαμβάνοντας υπόψη τα έξοδα χρηματοδότησης, τα έξοδα ασφάλισης και τα ειδικά έξοδα αποθεματοποίησης: ότι, για τα έξοδα χρηματοδότησης, θα πρέπει να ληφθεί υπόψη επιτόκιο 4,75 %,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τις ελλειμματικές ζώνες της Κοινότητας, η παράγωγη τιμή παρέμβασης της λευκής ζάχαρης καθορίζεται, για 100 χιλιόγραμμα, σε:

- α) 64,65 Ecu, για όλες τις ζώνες του Ηνωμένου Βασιλείου·
- β) 64,65 Ecu, για όλες τις ζώνες της Ιρλανδίας·
- γ) 64,65 Ecu, για όλες τις ζώνες της Πορτογαλίας·
- δ) 64,65 Ecu, για όλες τις ζώνες της Φινλανδίας·
- ε) 64,88 Ecu, για όλες τις ζώνες της Ισπανίας·

Άρθρο 2

Η τιμή παρέμβασης της ακατέργαστης ζάχαρης καθορίζεται σε 52,37 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα.

Άρθρο 3

1. Η ελάχιστη τιμή των τεύτλων Α, η οποία ισχύει στην Κοινότητα, καθορίζεται σε 46,72 Ecu ανά τόνο.
2. Υπό την επιφύλαξη της εφαρμογής του άρθρου 28 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81, η ελάχιστη τιμή των τεύτλων Β, η οποία ισχύει στην Κοινότητα, καθορίζεται σε 32,42 Ecu ανά τόνο.

Άρθρο 4

Το ποσό απόδοσης που αναφέρεται στο άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 καθορίζεται σε 0,38 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα λευκής ζάχαρης ανά μήνα.

Άρθρο 5

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται για την περίοδο εμπορίας 1998/99.

(1) ΕΕ L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4: κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1599/96 του Συμβουλίου (ΕΕ L 206 της 16. 8. 1996, σ. 43).

(2) ΕΕ C 87 της 23. 3. 1998, σ. 7.

(3) Βλέπε σελίδα 1 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

(4) ΕΕ L 156 της 25. 6. 1977, σ. 4: κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3042/78 (ΕΕ L 361 της 23. 12. 1978, σ. 8).

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 26 Ιουνίου 1998.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. CUNNINGHAM

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1362/98 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 26ης Ιουνίου 1998
για τον καθορισμό, για την περίοδο εκτροφής 1998/99, του ποσού της ενίσχυσης για τους
μεταξοσκώληκες

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,
τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 845/72 του Συμβουλίου, της 24ης Απριλίου 1972, περί ειδικών μέτρων για την προώθηση της εκτροφής μεταξοσκωλήκων⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3,

την πρόταση της Επιτροπής⁽²⁾,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου⁽³⁾,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής⁽⁴⁾,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 845/72 προβλέπει ότι το ποσό της ενίσχυσης για τους μεταξοσκώληκες που εκτρέφονται στην Κοινότητα πρέπει να καθορίζεται ετησίως κατά τρόπο που να συμβάλλει στην εξασφάλιση δικαίου εισοδήματος για τον εκτροφέα μεταξοσκωλήκων, λαμβάνοντας υπόψη την κατάσταση της αγοράς κουκου-

λιών και ακατέργαστης μέταξας, την προβλεπόμενη εξέλιξή της και την πολιτική των εισαγωγών·

ότι η εφαρμογή των προαναφερομένων κριτηρίων οδηγεί στον καθορισμό του κατωτέρω επιπέδου ενίσχυσης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την περίοδο εκτροφής 1998/99, το ποσό της ενίσχυσης για τους μεταξοσκώληκες, που αναφέρεται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 845/72, καθορίζεται, ανά χρησιμοποιούμενο κουτί μεταξοσπόρων, σε 133,26 Ecu.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Απριλίου 1998.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 26 Ιουνίου 1998.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. CUNNINGHAM

⁽¹⁾ ΕΕ L 100 της 27. 4. 1972, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2059/92 (ΕΕ L 215 της 30. 7. 1992, σ. 19).

⁽²⁾ ΕΕ C 87 της 23. 3. 1998, σ. 11.

⁽³⁾ Γνώμη που διατυπώθηκε στις 16 Ιουνίου 1998 (δεν έχει ακόμα δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

⁽⁴⁾ Γνώμη που διατυπώθηκε στις 29 Απριλίου 1998 (δεν έχει ακόμα δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1363/98 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 26ης Ιουνίου 1998

για τον καθορισμό της ενδεικτικής τιμής του γάλακτος και των τιμών παρεμβάσεως του βουτύρου και του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη για την γαλακτοκομική περίοδο 1998/99

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1968, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 4 και το άρθρο 5,

την πρόταση της Επιτροπής⁽²⁾,τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου⁽³⁾,τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής⁽⁴⁾,

Εκτιμώντας:

ότι, κατά τον ετήσιο καθορισμό των κοινών γεωργικών τιμών, ενδείκνυται να λαμβάνονται υπόψη οι στόχοι της κοινής γεωργικής πολιτικής: ότι η κοινή γεωργική πολιτική έχει ιδίως ως στόχους να εξασφαλίζει δίκαιο βιοτικό επίπεδο στο γεωργικό πληθυσμό, να εξασφαλίζει τον εφοδιασμό και να διασφαλίζει λογικές τιμές κατά την προσφορά αγαθών στους καταναλωτές

ότι θα πρέπει, ως εκ τούτου, η ενδεικτική τιμή του γάλακτος να θρίσκεται σε σχέση ισορροπίας με τις τιμές των άλλων γεωργικών προϊόντων, και ιδιαίτερα με την τιμή του βοείου κρέατος, που να ανταποκρίνεται στις επιδιωκόμενες κατευθύνσεις όσον αφορά τη βοοτροφία: ότι είναι, εξάλλου, απαραίτητο να ληφθούν υπόψη, κατά τον καθορισμό αυτής της τιμής, οι προσπάθειες της Κοινότητας να καθιερώσει μακροπρόθεσμα μια ισορροπία μεταξύ της προσφοράς και της ζήτησης στην αγορά του γάλακτος, λαμβάνοντας υπόψη τις εξωτερικές συναλλαγές γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων

ότι οι τιμές παρέμβασης του βουτύρου και του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη έχουν σκοπό να συμβάλλουν στην επίτευξη της ενδεικτικής τιμής του γάλακτος: ότι είναι απαραίτητο να καθοριστούν τα επίπεδά τους, λαμβάνοντας υπόψη τόσο τη γενική κατάσταση προσφοράς και ζήτησης στη γαλακτοκομική αγορά της Κοινότητας όσο και τις δυνατότητες διάθεσης του βουτύρου και του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη στην αγορά της Κοινότητας και τη διεθνή αγορά,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τη γαλακτοκομική περίοδο 1998/99, η ενδεικτική τιμή του γάλακτος και οι τιμές παρεμβάσεως των γαλακτοκομικών προϊόντων καθορίζονται ως εξής:

(Ecu/100 kg)

α) Ενδεικτική τιμή του γάλακτος	30,98
β) Τιμή παρεμβάσεως	
— βούτυρο	328,20
— αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη	205,52

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 1998.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 26 Ιουνίου 1998.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. CUNNINGHAM

(1) ΕΕ L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1587/96 (ΕΕ L 206 της 16. 8. 1996, σ. 21).

(2) ΕΕ C 87 της 23. 3. 1998, σ. 20.

(3) Γνώμη που διατυπώθηκε στις 16 Ιουνίου 1998 (δεν έχει ακόμα δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα*).

(4) Γνώμη που διατυπώθηκε στις 29 Απριλίου 1998 (δεν έχει ακόμα δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα*).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1364/98 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 26ης Ιουνίου 1998
για τον καθορισμό, για την περίοδο εμπορίας 1998/99, της τιμής παρέμβασης των χονδρών βοοειδών

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1968, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο,

την πρόταση της Επιτροπής⁽²⁾,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου⁽³⁾,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής⁽⁴⁾,

Εκτιμώντας ότι, κατά τον ετήσιο καθορισμό των κοινών γεωργικών τιμών, θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι στόχοι της κοινής γεωργικής πολιτικής: ότι η κοινή γεωργική πολιτική έχει, ιδίως, ως στόχους να εξασφαλίζει δίκαιο βιοτικό επίπεδο στο γεωρικό πληθυσμό, να διασφαλίζει τον εφοδιασμό και να εξασφαλίζει λογικές τιμές στους καταναλωτές: ότι τα στοιχεία αυτά οδηγούν στο να διατηρηθεί, για την περίοδο εμπορίας 1998/99, η τιμή παρέμβασης που

είχε καθοριστεί για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 1997 έως τις 30 Ιουνίου 1998 από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1191/97 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 1997, για τον καθορισμό, για την περίοδο εμπορίας 1997/98, της τιμής παρέμβασης των χονδρών βοοειδών⁽⁵⁾,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την περίοδο εμπορίας 1998/99, η τιμή παρέμβασης για τα σφάγια αρσενικών ζώων της ποιότητας R3 της κοινοτικής κλίμακας ταξινόμησης χονδρών βοοειδών, που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1208/81⁽⁶⁾, καθορίζεται σε 347,5 Ecu/100 χιλιόγραμμα θάρους σφαγίου.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 26 Ιουνίου 1998.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. CUNNINGHAM

⁽¹⁾ ΕΕ L 148 της 28. 6. 1968, σ. 24· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2222/96 (ΕΕ L 296 της 21. 11. 1996, σ. 50).

⁽²⁾ ΕΕ C 87 της 23. 3. 1998, σ. 22.

⁽³⁾ Γνώμη που διατυπώθηκε στις 16 Ιουνίου 1998 (δεν έχει ακόμα δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα*).

⁽⁴⁾ Γνώμη που διατυπώθηκε στις 29 Απριλίου 1998 (δεν έχει ακόμα δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα*).

⁽⁵⁾ ΕΕ L 170 της 28. 6. 1997, σ. 7.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 123 της 7. 5. 1981, σ. 3· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1026/91 (ΕΕ L 106 της 26. 4. 1991, σ. 2).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1365/98 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 26ης Ιουνίου 1998
που καθορίζει, για την περίοδο από 1ης Ιουλίου 1998 μέχρι 30 Ιουνίου 1999, την τιμή βάσης
και τον ποιοτικό τύπο του εσφαγμένου χοίρου

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2759/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του χοιρείου κρέατος ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 4,

την πρόταση της Επιτροπής ⁽²⁾,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ⁽³⁾,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής ⁽⁴⁾,

Εκτιμώντας:

ότι, κατά τον καθορισμό της τιμής βάσης του εσφαγμένου χοίρου, ενδείκνυται να λαμβάνονται υπόψη οι στόχοι της κοινής γεωργικής πολιτικής: ότι η κοινή γεωργική πολιτική έχει ιδίως ως στόχους να εξασφαλίζει στο γεωργικό πληθυσμό δίκαιο βιοτικό επίπεδο, να εξασφαλίζει τον εφοδιασμό και να διασφαλίζει λογικές τιμές κατά την προσφορά αγαθών στους καταναλωτές:

ότι η τιμή βάσης πρέπει να καθορίζεται σύμφωνα με τα κριτήρια που προβλέπονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2759/75 για τον ποιοτικό τύπο που ορίζεται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3220/84 του Συμβουλίου, της 13ης Νοεμβρίου 1984, για τον καθορι-

σμό της κοινοτικής κλίμακας ταξινόμησης των σφαγίων χοίρου ⁽⁵⁾,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η τιμή βάσης του εσφαγμένου χοίρου του ποιοτικού τύπου, για τη χρονική περίοδο από 1ης Ιουλίου 1998 μέχρι 30 Ιουνίου 1999, καθορίζεται σε 1 509,39 Ecu ανά τόνο.

Άρθρο 2

Ο ποιοτικός τύπος ορίζεται, σε συνάρτηση με το βάρος και την περιεκτικότητα σε άπαχο κρέας των σφαγίων χοίρων, που καθορίζονται σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3220/84, ως ακολούθως:

- α) για τα σφάγια βάρους 60 έως λιγότερο από 120 χιλιόγραμμα: κλάση E,
 β) για τα σφάγια βάρους 120 έως 180 χιλιόγραμμα: κλάση R.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 1998.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 26 Ιουνίου 1998.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. CUNNINGHAM

⁽¹⁾ ΕΕ L 282 της 1. 11. 1975, σ. 1: κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3290/94 (ΕΕ L 349 της 31. 12. 1994, σ. 105) και από τη πράξη προσχώρησης του 1994.

⁽²⁾ ΕΕ C 87 της 23. 3. 1998, σ. 26.

⁽³⁾ Γνώμη που διατυπώθηκε στις 16 Ιουνίου 1998 (δεν έχει ακόμα δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

⁽⁴⁾ Γνώμη που διατυπώθηκε στις 29 Απριλίου 1998 (δεν έχει ακόμα δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

⁽⁵⁾ ΕΕ L 301 της 20. 11. 1984, σ. 1: κανονισμός που τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3513/93 (ΕΕ L 320 της 22. 12. 1993, σ. 5).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1366/98 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Ιουνίου 1998

για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2375/96⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου, της 28ης Δεκεμβρίου 1992, σχετικά με τη λογιστική μονάδα και τις ισοτιμίες που πρέπει να εφαρμόζονται στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια

για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του·

ότι, σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 30 Ιουνίου 1998.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Ιουνίου 1998.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 337 της 24. 12. 1994, σ. 66.

⁽²⁾ ΕΕ L 325 της 14. 12. 1996, σ. 5.

⁽³⁾ ΕΕ L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1998, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(σε Ecu/100 χιλιόγραμμα)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή	
0702 00 00	052	47,7	
	628	39,5	
	999	43,6	
0707 00 05	052	70,6	
	999	70,6	
0709 90 70	052	53,0	
	628	98,7	
	999	75,8	
0805 30 10	382	61,0	
	388	64,1	
	524	57,0	
	528	62,1	
	999	61,0	
	0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	61,6
		400	69,4
		404	99,8
508		111,9	
512		71,0	
524		54,8	
528		65,5	
720		165,6	
804		108,5	
999		89,8	
0809 10 00		052	155,7
	999	155,7	
0809 20 95	052	273,9	
	060	148,5	
	064	128,5	
	068	119,1	
	400	272,7	
	616	201,6	
	999	190,7	
0809 40 05	624	278,2	
	999	278,2	

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2317/97 της Επιτροπής (ΕΕ L 321 της 22. 11. 1997, σ. 19). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1367/98 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 29ης Ιουνίου 1998

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 94/92 περί θεσπίσεως λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του καθεστώτος εισαγωγής από τρίτες χώρες που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1991 περί του βιολογικού τρόπου παραγωγής γεωργικών προϊόντων και των σχετικών ενδείξεων στα γεωργικά προϊόντα και στα είδη διατροφής⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1488/97 της Επιτροπής⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 11,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 11 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 προβλέπει ότι τα προϊόντα που εισάγονται από τρίτες χώρες μπορούν να κυκλοφορήσουν στο εμπόριο μόνο εφόσον κατάγονται από μία τρίτη χώρα που περιλαμβάνεται σε κατάλογο που καταρτίζεται σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στην παράγραφο 2 του εν λόγω άρθρου· ότι ο εν λόγω κατάλογος περιλαμβάνεται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 94/92 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 314/97⁽⁴⁾.

ότι η Ουγγαρία και η Ελβετία έχουν συμπεριληφθεί στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 314/97 στον κατάλογο που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του άρθρου 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2092/91 για χρονική περίοδο που λήγει στις 30 Ιουνίου 1998, έτσι ώστε να εξεταστούν λεπτομερώς, κατά τη διάρκεια της εν λόγω περιόδου, ορισμένες πτυχές που αφορούν την εφαρμογή στις χώρες αυτές ισοδύναμων κανόνων με εκείνων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2092/91.

ότι η αποτελεσματική εφαρμογή στην Ουγγαρία ισοδύναμων κανόνων με εκείνων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 έχει επιβεβαιωθεί κατά τον επιτόπιο έλεγχο που διενήργησε η Επιτροπή·

ότι η Ελβετία ενέκρινε τη σύσταση νέου φορέα ελέγχου που θα πραγματοποιήσει τις επιθεωρήσεις που απαιτούνται

σύμφωνα με τις κανονιστικές ρυθμίσεις που ισχύουν στην Ελβετία για τη βιολογική γεωργία·

ότι για τη λειτουργία του καθεστώτος σε κάθε τρίτη χώρα, πρέπει να προσδιοριστούν οι φορείς που θα είναι επιφορτισμένοι με την έκδοση του πιστοποιητικού ελέγχου που αναφέρεται στο άρθρο 11 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91·

ότι η Αυστραλία έχει ανακοινώσει μεταβολές στο καθεστώς επιθεώρησης που εφαρμόζει· ότι οι επιθεωρήσεις των εμπορευομένων στην Αυστραλία, πραγματοποιούνται από ιδιωτικούς φορείς ελέγχου με την επίβλεψη δημόσιας αρχής·

ότι το Ισραήλ έχει επιβεβαιώσει το γεγονός ότι η επιθεώρηση και η πιστοποίηση βιολογικών προϊόντων θα πραγματοποιούνται από το Υπουργείο Γεωργίας·

ότι η εξέταση των στοιχείων που υποβλήθηκαν από την ανωτέρω τρίτη χώρα οδήγησε στο συμπέρασμα ότι οι απαιτήσεις είναι ισοδύναμες με εκείνες που προκύπτουν από την κοινοτική νομοθεσία·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 94/92 τροποποιείται όπως προβλέπεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιουλίου 1998.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Ιουνίου 1998.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 198 της 22. 7. 1991, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 202 της 30. 7. 1997, σ. 12.

⁽³⁾ ΕΕ L 11 της 17. 1. 1992, σ. 14.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 51 της 21. 2. 1997, σ. 34.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Τα σημεία 3 και 4 του κειμένου που αφορά την Αυστραλία, αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:
 - «3. Φορείς ελέγχου:
 - Australian Quarantine Inspection Service (AQIS)
 - Bio-dynamic Research Institute (BDRI)
 - Biological Farmers of Australia (BFA)
 - Organic Vignerons Association of Australia Inc. (OVAA)
 - Organic Herb Growers of Australia Inc. (OHGA)
 - National Association of Sustainable Agriculture, Australia (NASAA)
 4. Φορείς έκδοσης πιστοποιητικών: εκείνοι που αναφέρονται στην παράγραφο 3.»
2. Το σημείο 5 του κειμένου που αφορά την Ουγγαρία αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
 - «5. Διάρκεια της περιόδου εφαρμογής: 30. 6. 2000.»
3. Τα σημεία 3 και 4 του κειμένου που αναφέρεται στο Ισραήλ αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:
 - «3. Αρχή ελέγχου: Υπουργείο Γεωργίας.
 4. Αρχή έκδοσης πιστοποιητικών: εκείνη που αναφέρεται στην παράγραφο 3.»
4. Τα σημεία 1, 3, 4 και 5 του κειμένου που αφορά την Ελβετία αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:
 - «1. Κατηγορίες προϊόντων:
 - α) μη μεταποιημένα φυτικά γεωργικά προϊόντα κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, με εξαίρεση τα προϊόντα που παράγονται κατά τη διάρκεια μεταβατικής περιόδου, όπως αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 5 του κανονισμού·
 - β) προϊόντα ανθρώπινης διατροφής που αποτελούνται κατά κύριο λόγο από ένα ή περισσότερα συστατικά φυτικής προέλευσης κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, με εξαίρεση τα προϊόντα, όπως αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 5 του εν λόγω κανονισμού, που περιέχουν συστατικό γεωργικής προέλευσης που παράχθηκε κατά τη διάρκεια μεταβατικής περιόδου.»
 - «3. “Vereinigung Schweizerischer Biologischer Landbauorganisationen” (VSBLO), “Institut für Marktökologie” (IMO), “Forschungsinstitut für Biologischen Landbau” (FiBL) και “Association Suisse pour systèmes de qualité et management” (SQS).
 4. Φορείς έκδοσης πιστοποιητικών: εκείνοι που αναφέρονται στην παράγραφο 3.
 5. Διάρκεια της περιόδου εφαρμογής: 31. 12. 2002.»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1368/98 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Ιουνίου 1998

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1164/89 για τις λεπτομέρειες εφαρμογής σχετικά με την ενίσχυση για το πλαστικό λινάρι και την κάνναβη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1308/70 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1970, περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα του λιναριού και της κάνναβης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας και από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3290/94⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 5,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 619/71 του Συμβουλίου, της 22ας Μαρτίου 1971, για τον καθορισμό των γενικών κανόνων χορήγησης της ενίσχυσης για το λινάρι και την κάνναβη⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 154/97⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας:

ότι στο παράρτημα Α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1164/89 της Επιτροπής⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 605/98⁽⁶⁾, υπάρχει κατάλογος των ποικιλιών λιναριού που προορίζονται κυρίως για την

παραγωγή ινών· ότι ορισμένες νέες ποικιλίες λιναριού που προορίζονται κυρίως για την παραγωγή ινών έχουν εγγραφεί στον κοινό κατάλογο των σπόρων για σπορά· ότι είναι σκόπιμο να ληφθούν υπόψη οι τροποποιήσεις αυτές στον εν λόγω κατάλογο προσαρμόζοντας ανάλογα το παράρτημα Α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1164/89·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης λιναριού και κάνναβης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα Β του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1164/89 συμπληρώνεται με τις ποικιλίες «Liflax», «Liviola», «Marylin» και «Venus».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Ιουνίου 1998.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 146 της 4. 7. 1970, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 349 της 31. 12. 1994, σ. 105.

⁽³⁾ ΕΕ L 72 της 26. 3. 1971, σ. 2.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 27 της 30. 1. 1997, σ. 1.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 121 της 29. 4. 1989, σ. 4.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 80 της 18. 3. 1998, σ. 21.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1369/98 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 29ης Ιουνίου 1998

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 904/90 για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος εισαγωγής ορισμένων προϊόντων που υπάγονται στον τομέα του χοιρείου κρέατος καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής, του Ειρηνικού (ΑΚΕ) ή των υπερπόντιων χωρών και εδαφών (ΥΧΕ) για την εφαρμογή της συμφωνίας επί της γεωργίας που συνήφθη στο πλαίσιο των διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3290/94 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις προσαρμογές και τα μεταβατικά μέτρα στον τομέα της γεωργίας που είναι αναγκαία για την εφαρμογή των συμφωνιών οι οποίες έχουν συναφθεί στο πλαίσιο των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1340/98⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι, για να ληφθεί υπόψη το υπάρχον καθεστώς εισαγωγής στον τομέα του χοιρείου κρέατος και εκείνου που προκύπτει από τη συμφωνία επί της γεωργίας που συνήφθη στο πλαίσιο των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, πρέπει να θεσπιστούν αναγκαία μεταβατικά μέτρα για την προσαρμογή των προτιμησιακών παραχωρήσεων όσον αφορά τη μερική απαλλαγή από την εισφορά κατά την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων του τομέα του χοιρείου κρέατος που προέρχονται από τα κράτη ΑΚΕ·

ότι, ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 904/90 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1207/97⁽⁴⁾, έχει προβλέψει τις λεπτομέρειες εφαρμογής που αφορούν τους προτιμησιακούς όρους μειώσεως της

εισφοράς κατά την εισαγωγή και τις ποσοστώσεις του χοιρείου κρέατος· ότι, λαμβάνοντας υπόψη την αντικατάσταση των εισφορών από δασμούς από την 1η Ιουλίου 1995, έγινε μεταβατική προσαρμογή των διατάξεων αυτών·

ότι η περίοδος για τη λήψη των μεταβατικών μέτρων έχει παραταθεί έως τις 30 Ιουνίου 1999 από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3290/94· ότι πρέπει να επαναληφθούν αυτές οι προσαρμογές για τη συγκεκριμένη περίοδο·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης χοιρείου κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 904/90, κάθε φορά που απαιτείται ο όρος «εισφορά» αντικαθίσταται από τον όρο «δασμός».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 1998 έως τις 30 Ιουνίου 1999.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Ιουνίου 1998.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 349 της 31. 12. 1994, σ. 105.

⁽²⁾ ΕΕ L 184 της 27. 6. 1998, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 93 της 10. 4. 1990, σ. 23.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 170 της 28. 6. 1997, σ. 33.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1370/98 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 29ης Ιουνίου 1998****για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/96 για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης των δασμολογικών ποσοστώσεων στον τομέα του κρέατος πουλερικών**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1095/96 του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 1996, όσον αφορά την εφαρμογή των παραχωρήσεων που αναγράφονται στον κατάλογο CXL που καταρτίστηκε μετά τα συμπεράσματα των διαπραγματεύσεων σύμφωνα με το άρθρο XXIV παράγραφος 6 της ΓΣΔΕ ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 1,

Εκτιμώντας:

ότι, στο πλαίσιο του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου, η Κοινότητα δεσμεύτηκε να ανοίξει δασμολογικές παραχωρήσεις για ορισμένα προϊόντα στον τομέα του κρέατος πουλερικών· ότι πρέπει να καθορισθούν οι λεπτομέρειες εφαρμογής για τις ποσοστώσεις αυτές για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 1998 έως τις 30 Ιουνίου 1999·

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1251/96 της Επιτροπής ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1514/97 ⁽³⁾, έχει προβλέψει τη διαχείριση των ποσοστώσεων αυτών για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 1997 έως τις 30 Ιουνίου 1998 και θα πρέπει, συνεπώς, να προβλεφθεί η διαχείριση για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 1998 έως τις 30 Ιουνίου 1999·

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Ιουνίου 1998.

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης των αυγών και του κρέατος πουλερικών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1251/96 τροποποιείται ως εξής:

1. Το άρθρο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 1

Για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 1998 έως τις 30 Ιουνίου 1999, ανοίγονται οι δασμολογικές ποσοστώσεις κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο παράρτημα I για τις ομάδες προϊόντων και σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται σ' αυτό.»

2. Το παράρτημα I αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει από την 1η Ιουλίου 1998.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής⁽¹⁾ ΕΕ L 146 της 20. 6. 1996, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ L 161 της 29. 6. 1996, σ. 136.⁽³⁾ ΕΕ L 204 της 31. 7. 1997, σ. 16.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

(σε τόνους)

Αριθμός της ομάδας	Κωδικός ΣΟ	Εφαρμοζόμενος δασμός (Ecu/τόνο)	Δασμολογικές ποσοστάσεις από 1. 7. 1998 έως 30. 6. 1999
P 1	0207 11 10	131	3 720
	0207 11 31	149	
	0207 11 90	162	
	0207 12 10	149	
	0207 12 90	162	
P 2	0207 13 10	512	2 400
	0207 13 20	179	
	0207 13 30	134	
	0207 13 40	93	
	0207 13 50	301	
	0207 13 60	231	
	0207 13 70	504	
	0207 14 20	179	
	0207 14 30	134	
	0207 14 40	93	
	0207 14 60	231	
P 3	0207 14 10	795	468
P 4	0207 24 10	170	600»
	0207 24 90	186	
	0207 25 10	170	
	0207 25 90	186	
	0207 26 10	425	
	0207 26 20	205	
	0207 26 30	134	
	0207 26 40	93	
	0207 26 50	339	
	0207 26 60	127	
	0207 26 70	230	
	0207 26 80	415	
	0207 27 30	134	
	0207 27 40	93	
	0207 27 50	339	
0207 27 60	127		
0207 27 70	230		

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1371/98 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 29ης Ιουνίου 1998****για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1474/95 για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης των δασμολογικών ποσοστώσεων στον τομέα των αυγών και των ωαλδουμινών**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1095/96 του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 1996, όσον αφορά την εφαρμογή των παραχωρήσεων που αναγράφονται στον κατάλογο CXL που καταρτίστηκε μετά τα συμπεράσματα των διαπραγματεύσεων σύμφωνα με το άρθρο XXIV παράγραφος 6 της ΓΣΔΕ ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 1,

Εκτιμώντας:

ότι, στο πλαίσιο του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου, η Κοινότητα δεσμεύτηκε να ανοίξει δασμολογικές παραχωρήσεις για ορισμένα προϊόντα στον τομέα των αυγών και των ωαλδουμινών· ότι πρέπει να καθορισθούν οι λεπτομέρειες εφαρμογής για τις ποσοτώσεις αυτές για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 1998 έως τις 30 Ιουνίου 1999·

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1474/95 της Επιτροπής ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1514/97 ⁽³⁾, έχει προβλέψει τη διαχείριση των ποσοτώσεων αυτών για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 1997 έως τις 30 Ιουνίου 1998 και θα πρέπει συνεπώς να προβλεφθεί η διαχείριση για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 1998 έως τις 30 Ιουνίου 1999·

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Ιουνίου 1998.

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης των αυγών και του κρέατος πουλερικών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1474/95 τροποποιείται ως εξής:

1. Το άρθρο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 1

Για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 1998 έως τις 30 Ιουνίου 1999, ανοίγονται οι δασμολογικές ποσοτώσεις κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο παράρτημα I για τις ομάδες προϊόντων και σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται σ' αυτό.»

2. Το παράρτημα I αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει από την 1η Ιουλίου 1998.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής⁽¹⁾ ΕΕ L 146 της 20. 6. 1996, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ L 145 της 29. 6. 1995, σ. 19.⁽³⁾ ΕΕ L 204 της 31. 7. 1997, σ. 16.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

(σε τόνους)

Αριθμός ομάδας	Κωδικός ΣΟ	Εφαρμοζόμενος δασμός του ΚΔ σε Ecu/τόνο βάρους του προϊόντος	Δασμολογικές ποσοστώσεις 1. 7. 1998 — 30. 6. 1999
E 1	0407 00 30	152	109 120
E 2	0408 11 80 0408 19 81 0408 19 89 0408 91 80 0408 99 80	711 310 331 687 176	6 642 (*)
E 3	3502 11 90 3502 19 90	617 83	12 390 (*)

(*) Ισοδύναμο αυγών με κέλυφος.

Μετατροπή σύμφωνα με τα κατ' αποκοπήν ποσοστά απόδοσης που ορίζονται στο παράρτημα 77 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 253 της 11. 10. 1993, σ. 1).»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1372/98 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Ιουνίου 1998

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2168/92 σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής ειδικών μέτρων υπέρ των Καναρίων Νήσων όσον αφορά τους σπόρους γεωμήλων (ισοζύγιο προβλέψεων)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου, της 15ης Ιουνίου 1992, για ειδικά μέτρα που αφορούν ορισμένα γεωργικά προϊόντα υπέρ των Καναρίων Νήσων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2348/96⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας:

ότι, σε εφαρμογή των άρθρων 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92, ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2168/92 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1494/97⁽⁴⁾, έχει καθορίσει την ποσότητα του ισοζυγίου προβλέψεων εφοδιασμού των Καναρίων Νήσων σε σπόρους γεωμήλων για την περίοδο 1997/98· ότι πρέπει να καθοριστεί το ισοζύγιο προβλέψεων εφοδιασμού γεωμήλων για την περίοδο 1998/99 συναρτήσει των αναγκών των Καναρίων Νήσων και λαμβάνοντας υπόψη, ιδίως, τα παραδοσιακά ρεύματα συναλλαγών·

ότι, σε εφαρμογή του άρθρου 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92, πρέπει να καθοριστεί για την περίοδο 1998/99 το ποσό των ενισχύσεων που αφορούν τον εφοδιασμό των Καναρίων Νήσων σε σπόρους γεωμήλων που προέρχονται από την υπόλοιπη Κοινότητα, κατά τρόπο ώστε να διασφαλιστεί ότι ο εφοδιασμός αυτός πραγματοποιείται με ισοδύναμους όρους για τον τελικό χρήστη, προς το πλεονέκτημα που προκύπτει από την απαλλαγή από εισαγωγικούς δασμούς για τους σπόρους γεωμήλων που προέρχονται από τρίτες χώρες· ότι οι ενισχύσεις αυτές πρέπει να καθοριστούν λαμβάνοντας υπόψη, ιδίως, τις δαπάνες εφοδιασμού από τη διεθνή αγορά·

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Ιουνίου 1998.

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σπόρων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2168/92 τροποποιείται ως εξής:

1. Το άρθρο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 1

Για την εφαρμογή των άρθρων 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92, η ποσότητα του ισοζυγίου προβλέψεων σε σπόρους γεωμήλων που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0701 10 00, η οποία απολάβει δασμολογικής απαλλαγής κατά την απευθείας εισαγωγή στις Καναρίους Νήσους ή κοινοτικής ενίσχυσης για τα προϊόντα που προέρχονται από την υπόλοιπη Κοινότητα, καθορίζεται σε 12 000 τόνους για την περίοδο από 1ης Ιουλίου 1998 έως 30 Ιουνίου 1999.»

2. Το άρθρο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 2

Η ενίσχυση που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 για τον εφοδιασμό των Καναρίων Νήσων σε σπόρους γεωμήλων, σύμφωνα με το ισοζύγιο προβλέψεων και οι οποίοι προέρχονται από την αγορά της Κοινότητας, καθορίζεται σε 4,226 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα.»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 1998.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 173 της 27. 6. 1992, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ L 320 της 11. 12. 1996, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 217 της 31. 7. 1992, σ. 44.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 202 της 30. 7. 1997, σ. 33.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1373/98 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 29ης Ιουνίου 1998****για τον καθορισμό του ισοζυγίου προβλέψεων εφοδιασμού των Καναρίων Νήσων με ορισμένα φυτικά έλαια**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Έχοντας υπόψη:

Άρθρο 1

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου, της 15ης Ιουνίου 1992, για ειδικά μέτρα που αφορούν ορισμένα γεωργικά προϊόντα υπέρ των Καναρίων Νήσων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2348/96⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 4,

Οι ποσότητες του ισοζυγίου προβλέψεων εφοδιασμού των Καναρίων Νήσων με ορισμένα φυτικά έλαια που δικαιούνται δασμολογικής απαλλαγής κατά την εισαγωγή ή της ενισχύσεως εφοδιασμού όταν προέρχονται από την υπόλοιπη Κοινότητα, για την περίοδο εμπορίας 1998/99, είναι οι εξής:

(σε τόνους)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Ποσότητα
1507 έως 1516 (εκτός 1509 και 1510)	Φυτικά έλαια (εκτός ελαιολάδου)	34 500 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Εκ των οποίων 24 500 τόνοι για τον τομέα της μεταποίησης ή/και της συσκευασίας.

Εκτιμώντας:

ότι σε εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92, πρέπει να καθορισθεί το ισοζύγιο προβλέψεων εφοδιασμού σε φυτικά έλαια των Καναρίων Νήσων για την περίοδο εμπορίας 1998/99·

ότι τα ισοζύγια αυτά καθορίζονται με βάση τις αιτιολογημένες ανάγκες, κατά περίπτωση, της καταναλώσεως ή της βιομηχανίας μεταποίησης, που ανακοινώνονται από τις αρμόδιες εθνικές αρχές·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχειρίσεως λιπαρών ουσιών,

*Άρθρο 2*Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 1998.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Ιουνίου 1998.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής⁽¹⁾ ΕΕ L 173 της 27. 6. 1992, σ. 13.⁽²⁾ ΕΕ L 320 της 11. 12. 1996, σ. 1.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1374/98 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 29ης Ιουνίου 1998****για λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος εισαγωγής και για το άνοιγμα δασμολογικών ποσοστώσεων στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1968, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1587/96⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3 και το άρθρο 16 παράγραφος 4,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1095/96 του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 1996, περί εφαρμογής των παραχωρήσεων του καταλόγου CXL, καταρτισθέντος κατόπιν των διαπραγματεύσεων του άρθρου XXIV.6 της GATT⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 1,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 779/98 του Συμβουλίου, της 7ης Απριλίου 1998, όσον αφορά την εισαγωγή στην Κοινότητα γεωργικών προϊόντων καταγωγής Τουρκίας και σχετικά με την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 4115/86 και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3010/95⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 1,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1600/95 της Επιτροπής⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1129/98⁽⁶⁾, επέφερε για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος εισαγωγής και για το άνοιγμα δασμολογικών ποσοστώσεων στον τομέα του γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων· ότι ο εν λόγω κανονισμός, αφότου υιοθετήθηκε, τροποποιήθηκε επανειλημμένως κατά τρόπο ουσιαστικό· ότι επί ευκαιρία νέων τροποποιήσεων, πρέπει, για λόγους σαφήνειας και ορθολογισμού, να ανασυνταχθεί ο εν λόγω κανονισμός·

ότι η συμφωνία για τη γεωργία που συνήφθη στο πλαίσιο των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης (στο εξής καλούμενη «η συμφωνία») προβλέπει, όσον αφορά τον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, ορισμένες δασμολογικές ποσοστώσεις που υπάγονται στα καθεστώτα τα καλούμενα «τρέχουσας πρόσβασης» και «ελάχιστης πρόσβασης»· ότι είναι ανάγκη να ισχύσει το άνοιγμα των εν λόγω ποσοστώ-

σεων· ότι πρέπει επίσης να καθοριστεί η μέθοδος διαχείρισης των ποσοστώσεων·

ότι οι δασμολογικές ποσοστώσεις υπό το καλούμενο καθεστώς «τρέχουσας πρόσβασης» καθορίζονται ανά χώρα· ότι, για τον έλεγχο της συμφωνίας των προϊόντων που εισάγονται στο πλαίσιο των εν λόγω ποσοστώσεων προς την περιγραφή των συγκεκριμένων εμπορευμάτων, καθώς και της τήρησης της δασμολογικής ποσόστωσης, πρέπει να χρησιμοποιηθεί το καθεστώς των πιστοποιητικών που εκδίδονται υπ' ευθύνη της χώρας εξαγωγής·

ότι, όσον αφορά την εισαγωγή του βουτύρου Νέας Ζηλανδίας δυνάμει της ποσόστωσης που προβλέπεται από τη συμφωνία, πρέπει να διατηρηθούν ορισμένοι από τους ειδικούς όρους που εφαρμόζονταν προηγουμένως στο πλαίσιο των εισαγωγών που επιτρέπονταν με βάση κατ' εξαίρεση ρυθμίσεις, ώστε να ελέγχεται η καταγωγή και ο προορισμός του βουτύρου·

ότι οι δασμολογικές ποσοστώσεις υπό το καλούμενο καθεστώς «ελάχιστης πρόσβασης» δεν έχουν καθοριστεί ανά χώρα· ότι για να εξασφαλισθεί η ορθή και ισότιμη διαχείριση των ποσοστώσεων πρέπει, αφενός, να συνοδεύεται η αίτηση από πιστοποιητικό εισαγωγής από τη σύσταση εγγύησης υψηλότερης από αυτή που εφαρμόζεται υπό κανονικές εισαγωγές και, αφετέρου, να καθοριστεί η διαδικασία χορήγησης πιστοποιητικών καθώς και η διάρκεια ισχύος τους· ότι ο εν λόγω τρόπος διαχείρισης απαιτεί στενή συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής·

ότι θα πρέπει να περιληφθούν στο ίδιο κανονισμό οι διατάξεις σχετικά με την εισαγωγή γαλακτοκομικών προϊόντων υπό δασμολογικές ποσοστώσεις στο πλαίσιο άλλων διεθνών συμφωνιών, καθώς και με την εισαγωγή γαλακτοκομικών προϊόντων δυνάμει προτιμησιακών καθεστώτων υπό ποσοστώσεις· ότι ο έλεγχος καθορισμού των σχετικών προϊόντων καθώς και, ανάλογα με την περίπτωση, η τήρηση της ποσόστωσης, μπορεί να πραγματοποιηθεί βάσει συστήματος πιστοποιητικών που εκδίδονται από τη χώρα εξαγωγής· ότι, ωστόσο, όσον αφορά τις εισαγωγές προέλευσης Ελβετίας στο πλαίσιο της ειδικής ρύθμισης που συνήφθη μεταξύ της χώρας αυτής και της Κοινότητας, καθώς και όσον αφορά τις εισαγωγές προέλευσης Τουρκίας στο πλαίσιο του προτιμησιακού καθεστώτος που προβλέπεται από το πρωτόκολλο αριθ. 1 της απόφασης αριθ. 1/98 του συμβουλίου σύνδεσης ΕΚ-Τουρκίας, της 25ης Φεβρουαρίου 1998, περί του καθεστώτος εμπορίας γεωργικών προϊόντων⁽⁷⁾ ο έλεγχος των εισαγωγών πραγματοποιείται αποκλειστικά βάσει κοινοτικών πιστοποιητικών εισαγωγής·

ότι οι ειδικές διατάξεις του παρόντος κανονισμού είτε συμπληρώνουν είτε παρεκκλίνουν από τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88 της Επιτροπής, της 16ης Νοεμβρίου 1988, περί κοινών τρόπων εφαρμογής του καθε-

⁽¹⁾ ΕΕ L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13.⁽²⁾ ΕΕ L 206 της 16. 8. 1996, σ. 21.⁽³⁾ ΕΕ L 146 της 20. 6. 1996, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ L 113 της 15. 4. 1998, σ. 1.⁽⁵⁾ ΕΕ L 151 της 1. 7. 1995, σ. 12.⁽⁶⁾ ΕΕ L 157 της 30. 5. 1998, σ. 91.⁽⁷⁾ ΕΕ L 86 της 20. 3. 1998, σ. 3.

στάτος πιστοποιητικών εισαγωγής, εξαγωγής και προκαθορισμού για τα γεωργικά προϊόντα⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1044/98⁽²⁾.

ότι για να είναι δυνατή η έγκαιρη κατάθεση των αιτήσεων για την έκδοση πιστοποιητικών για τις ποσοτώσεις που ανοίγονται από τον παρόντα κανονισμό, θα πρέπει να προβλεφθεί η έναρξη ισχύος του κανονισμού την επόμενη ημέρα της δημοσίευσής του.

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

ΚΕΦΑΛΑΙΟ I

Γενικό καθεστώς

Άρθρο 1

Κάθε εισαγωγή στην Κοινότητα προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 (στο εξής καλούνται «γαλακτοκομικά προϊόντα»), υπόκειται στην υποβολή πιστοποιητικού εισαγωγής.

Εντούτοις, κατά παρέκκλιση του άρθρου 5 παράγραφος 1 τέταρτη περίπτωση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88, δεν απαιτείται κανένα πιστοποιητικό εισαγωγής για την πραγματοποίηση εμπορικών πράξεων που αφορούν ποσότητα η οποία δεν υπερβαίνει:

- α) 150 χιλιόγραμμα για τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0405 ή 0406
και
- β) 300 χιλιόγραμμα για τα άλλα γαλακτοκομικά προϊόντα.

Άρθρο 2

1. Οι ειδικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στις παραγράφους 2 έως 5 εφαρμόζονται στα πιστοποιητικά εισαγωγής.

2. Το ποσό εγγύησης που αναφέρεται στο άρθρο 14 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88 είναι ίσο με 10 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους προϊόντος.

3. Η αίτηση για την έκδοση πιστοποιητικού καθώς και το πιστοποιητικό αναφέρουν στη θέση 16 τον κωδικό ΣΟ του προϊόντος. Το πιστοποιητικό ισχύει μόνο για το προϊόν που ορίζεται κατ' αυτόν τον τρόπο.

4. Το πιστοποιητικό ισχύει από την ημέρα της έκδοσής του σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88 έως το τέλος του τρίτου μήνα που ακολουθεί τον μήνα έκδοσής του.

5. Το πιστοποιητικό εκδίδεται την πρώτη εργάσιμη ημέρα μετά την ημέρα της υποβολής της αίτησης.

Άρθρο 3

Η κατάταξη των τυριών στους κωδικούς ΣΟ 0406 20 10, 0406 90 02 έως 0406 90 06 και 0406 90 19 υπόκειται στην προσκόμιση:

- α) ενός πιστοποιητικού που εκδίδεται σύμφωνα με το άρθρο 23, για τις εισαγωγές που προέρχονται από την Ελβετία στο πλαίσιο της ειδικής ρύθμισης που συνήφθη μεταξύ αυτής της χώρας και της Κοινότητας,
- β) ενός πιστοποιητικού IMA 1 που πληροί τους όρους που προβλέπονται βάσει του κεφαλαίου IV για τις άλλες τρίτες χώρες.

Ο κωδικός ΣΟ 0406 90 01 δεν εφαρμόζεται στα τυριά που εισάγονται από τρίτες χώρες.

Άρθρο 4

Κατά την έννοια του παρόντος κανονισμού ως «έτος εισαγωγής» νοείται:

- α) το ημερολογιακό έτος για τα καθεστώτα που αναφέρονται στα τμήματα 1 και 3 του κεφαλαίου II·
- β) ή περίοδος δώδεκα μηνών που αρχίζει την 1η Ιουλίου για το καθεστώς που αναφέρεται στο τμήμα 2 του κεφαλαίου II.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

Καθεστώτα των δασμολογικών ποσοτώσεων

Τμήμα 1

Εισαγωγή γαλακτοκομικών προϊόντων στο πλαίσιο των δασμολογικών ποσοτώσεων που προσδιορίζονται ανά χώρα καταγωγής και αναφέρονται στη γενική συμφωνία GATT/ΠΟΕ

Άρθρο 5

Το παρόν τμήμα εφαρμόζεται σε ορισμένες δασμολογικές ποσοτώσεις γαλακτοκομικών προϊόντων που καθορίζονται ανά χώρα καταγωγής, οι οποίες αναφέρονται στις συμφωνίες που συνάπτονται στο πλαίσιο των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης (η οποία καλείται στο εξής «η συμφωνία»).

Άρθρο 6

Οι δασμολογικές ποσοτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 5 και οι δασμοί που πρέπει να εφαρμοστούν καθορίζονται στο παράρτημα I.

⁽¹⁾ ΕΕ L 331 της 2. 12. 1988, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 149 της 20. 5. 1998, σ. 11.

Άρθρο 7

1. Το πιστοποιητικό εισαγωγής για τα προϊόντα που παρατίθενται στο παράρτημα I με το αναφερόμενο ποσοστό δασμού, εκδίδεται μόνον κατόπιν προσκόμισης πιστοποιητικού IMA 1, ή ελλείψει αυτού, αντίγραφου το οποίο πληροί τους όρους που αναφέρονται στο κεφάλαιο IV και φέρει τον αριθμό του πιστοποιητικού IMA 1.

2. Η διάρκεια ισχύος του πιστοποιητικού IMA 1 δεν μπορεί να υπερβαίνει τις 31 Δεκεμβρίου του έτους έκδοσης.

Εντούτοις, από την 1η Νοεμβρίου κάθε έτους, μπορούν να εκδίδονται πιστοποιητικά που ισχύουν από την πρώτη του επόμενου Ιανουαρίου για τις ποσότητες που εισάγονται στο πλαίσιο της ποσόστωσης για κάθε έτος εισαγωγής.

Άρθρο 8

1. Η αίτηση για την έκδοση πιστοποιητικού και το πιστοποιητικό περιλαμβάνουν:

- α) στις θέσεις 7 και 8, την εγγραφή της χώρας προέλευσης και καταγωγής·
- β) στη θέση 15, την περιγραφή των προϊόντων σύμφωνα με την εξειδίκευση που αναφέρεται στο παράρτημα I·
- γ) στη θέση 16, τη διάκριση της συνδυασμένης ονοματολογίας εφόσον προηγείται «ex»·
- δ) στη θέση 20, τον αριθμό του πιστοποιητικού IMA 1 και μία από τις ακόλουθες ενδείξεις:
 - Valido si va acompañado de un certificado IMA 1 [Reglamento (CE) n° 1374/98]
 - Gyldig ledsaget af et certifikat IMA 1 (forordning (EF) nr. 1374/98)
 - Nur gültig in Verbindung mit einer Bescheinigung IMA 1 (Verordnung (EG) Nr. 1374/98)
 - Έγκυρο μόνο εφόσον συνοδεύεται από πιστοποιητικό IMA 1 [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1374/98]
 - Valid if accompanied by an IMA 1 certificate (Regulation (EC) No 1374/98)
 - Valable si accompagné d'un certificat IMA 1 [règlement (CE) n° 1374/98]
 - Valido se accompagnato da un certificato IMA 1 [regolamento (CE) n. 1374/98]
 - Geldig wanneer vergezeld van een certificaat IMA 1 (Verordening (EG) nr. 1374/98)
 - Válido quando acompanhado de um certificado IMA 1 [Regulamento (CE) n° 1374/98]
 - Voimassa vain IMA 1-todistuksen kanssa [asetus (EY) N:o 1374/98]
 - Giltig endast med IMA 1-intyget (Förordning (EG) nr 1374/98).

2. Το πιστοποιητικό δημιουργεί την υποχρέωση να γίνει η εισαγωγή από την αναφερόμενη χώρα καταγωγής.

Άρθρο 9

1. Όσον αφορά το βούτυρο καταγωγής Νέας Ζηλανδίας που υπάγεται στη δασμολογική ποσόστωση που αναφέρεται στο άρθρο 5, εφαρμόζονται οι ακόλουθες ειδικές διατάξεις:

- α) κατά παρέκκλιση του άρθρου 2 παράγραφος 2, το ποσόν της εγγύησης είναι ίσο με 5 Ecu ανά 100 χιλιογράμματα καθαρού βάρους προϊόντος·

β) η αίτηση πιστοποιητικού εισαγωγής μπορεί να υποβληθεί μόνο στο Ηνωμένο Βασίλειο·

γ) το πιστοποιητικό IMA 1 αναφέρει την ημερομηνία παρασκευής του σχετικού βουτύρου.

2. Όσον αφορά τον έλεγχο των ποσοτήτων της δασμολογικής ποσόστωσης που αναφέρονται στην παράγραφο 1, λαμβάνεται υπόψη για όλες τις ποσότητες για τις οποίες, κατά την εν λόγω περίοδο, έγιναν δεκτές οι δηλώσεις εισαγωγής.

3. Για το βούτυρο που εισάγεται στο πλαίσιο της δασμολογικής ποσόστωσης που αναφέρεται στην παράγραφο 1, τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, το αργότερο στο τέλος κάθε μήνα, τις ποσότητες που φθάνουν στις χώρες τους κατά τη διάρκεια του προηγούμενου μήνα για τις οποίες έγιναν δεκτές οι δηλώσεις εισαγωγής.

Άρθρο 10

1. Το βούτυρο Νέας Ζηλανδίας που εισάγεται στην Κοινότητα δυνάμει του παρόντος τμήματος φέρει, σε όλα τα στάδια της εμπορίας του, την ένδειξη της νεοζηλανδέζικης καταγωγής του.

2. Η ανάμειξη νεοζηλανδέζικου βουτύρου με κοινοτικό βούτυρο που προορίζεται για άμεση κατανάλωση μπορεί να γίνει μόνο στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Στην περίπτωση μείγματος, η διάταξη της παραγράφου 1 εφαρμόζεται μόνο στο στάδιο που προηγείται της συσκευασίας με μικρά κιβώτια.

Το Ηνωμένο Βασίλειο ανακοινώνει στην Επιτροπή τα μέτρα που λαμβάνει για το σκοπό αυτό.

Τμήμα 2

Εισαγωγές γαλακτοκομικών προϊόντων στο πλαίσιο των δασμολογικών ποσοτώσεων που αναφέρονται στις συμφωνίες GATT/ΠΟΕ και που δεν προσδιορίζονται ανά χώρα καταγωγής

Άρθρο 11

Το τμήμα αυτό εφαρμόζεται σε δασμολογικές ποσοτώσεις γαλακτοκομικών προϊόντων που αναφέρονται στη συμφωνία και δεν προσδιορίζονται ανά χώρα καταγωγής.

Άρθρο 12

1. Οι δασμολογικές ποσοτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 11 και οι δασμοί που πρέπει να εφαρμοστούν καθορίζονται στο παράρτημα II.

2. Οι ποσότητες που αναφέρονται στο παράρτημα II για κάθε έτος εισαγωγής κατανέμονται κατά ίσα τμήματα σε τέσσερις τριμηνιαίες περιόδους που αρχίζουν την 1η Ιουλίου, την 1η Οκτωβρίου, την 1η Ιανουαρίου και την 1η Απριλίου κάθε έτους.

Άρθρο 13

1. Ο αιτών πιστοποιητικό εισαγωγής πρέπει, κατά την υποβολή της αίτησης, να αποδείξει στις αρμόδιες αρχές του σχετικού μέλους ότι κατά τη διάρκεια των τελευταίων 12 μηνών τουλάχιστον εισάγει στην Κοινότητα ή/και εξάγει από την Κοινότητα τακτικά γάλα ή γαλακτοκομικά προϊόντα. Ωστόσο, οι έμποροι λιανικής πώλησης ή οι εστιάτορες που πωλούν τα προϊόντα τους στον τελικό καταναλωτή δεν μπορούν να παχθούν στο καθεστώς.

2. Η αίτηση για τη χορήγηση πιστοποιητικού και το πιστοποιητικό μπορούν να φέρουν έναν μόνο από τους κωδικούς της ΣΟ που αναφέρονται στο παράρτημα II· η αίτηση πιστοποιητικού πρέπει να αφορά κατ' ελάχιστον 10 τόνους και κατ' ανώτατο όριο το 25 % της διαθέσιμης ποσότητας του σχετικού προϊόντος ή προϊόντων για κάθε περίοδο που αναφέρεται στο άρθρο 12 παράγραφος 2 για την οποία υποβάλλεται η αίτηση πιστοποιητικού.

3. Η αίτηση πιστοποιητικού και το πιστοποιητικό περιλαμβάνουν:

- α) στη θέση 8, την ένδειξη της χώρας καταγωγής;
- β) στη θέση 15, τη λεπτομερή περιγραφή του προϊόντος, και ιδίως:
 - i) την πρώτη ύλη που χρησιμοποιήθηκε,
 - ii) την περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος (%) της ξηράς ύλης,
 - iii) την περιεκτικότητα κατά βάρος σε νερό (%) στη μη λιπαρή ουσία,
 - iv) την περιεκτικότητα κατά βάρος (%) σε λιπαρές ουσίες;
- γ) στη θέση 20, μία από τις ακόλουθες ενδείξεις:
 - Reglamento (CE) n° 1374/98, artículo 12
 - Forordning (EF) nr. 1374/98, artikel 12
 - Verordnung (EG) Nr. 1374/98, Artikel 12
 - Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1374/98, άρθρο 12
 - Article 12 of Regulation (EC) No 1374/98
 - Règlement (CE) n° 1374/98, article 12
 - Regolamento (CE) n. 1374/98, articolo 12
 - Verordening (EG) nr. 1374/98, artikel 12
 - Regulamento (CE) n° 1374/98, artigo 12º
 - Asetus (EY) N:o 1374/98, 12 artikla
 - Förordning (EG) nr 1374/98, artikel 12.
- δ) στη θέση 24, το ποσοστό του δασμού που πρέπει να εφαρμοστεί.

4. Οι εισαγωγές πρέπει να γίνονται από τη χώρα που ενδείκνυται στο πιστοποιητικό.

Άρθρο 14

1. Οι αιτήσεις για τη χορήγηση πιστοποιητικών μπορούν να υποβληθούν μόνο κατά τη διάρκεια των δέκα πρώτων ημερών κάθε περιόδου που αναφέρεται στο άρθρο 12 παράγραφος 2.

2. Οι αιτήσεις πιστοποιητικών δεν γίνονται δεκτές παρά μόνον εφόσον ο υποβάλλων την αίτηση δηλώνει εγγράφως

ότι, για την τρέχουσα περίοδο, δεν έχει υποβάλει και αναλαμβάνει την υποχρέωση να μην υποβάλει άλλες αιτήσεις υπό το καθεστώς εισαγωγής που αναφέρεται σ' αυτό το τμήμα για το ίδιο προϊόν ανά κωδικό ΣΟ στο κράτος μέλος στο οποίο έχει υποβληθεί η αίτηση ούτε σε άλλα κράτη μέλη. Σε περίπτωση υποβολής από τον ίδιο ενδιαφερόμενο περισσότερων της μιας αιτήσεων που αφορούν το ίδιο προϊόν, καμία αίτησή του δεν γίνεται αποδεκτή.

3. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, την πέμπτη εργάσιμη ημέρα από εκείνη του τέλους της περιόδου υποβολής των αιτήσεων, τις αιτήσεις που υποβλήθηκαν για καθένα από τα προϊόντα που περιλαμβάνονται στο παράρτημα II. Η ανακοίνωση αυτή περιλαμβάνει τον κατάλογο των αιτούντων καθώς και τις ποσότητες που ζητούνται ανά κωδικό ΣΟ. Όλες οι ανακοινώσεις, συμπεριλαμβανομένων και των ανακοινώσεων που φέρουν την ένδειξη «ουδέν», πραγματοποιούνται με τηλετυπικό μηχάνημα ή με τηλεφωτοαντίγραφο, την αναφερόμενη εργάσιμη ημέρα, συμπληρώνοντας, στην περίπτωση που δεν έχει υποβληθεί καμία απάντηση, το έντυπο που αναφέρεται στο παράρτημα VIII και στην περίπτωση κατά την οποία έχουν υποβληθεί αιτήσεις, τα έντυπα που περιλαμβάνονται στα παραρτήματα VIII και IX.

4. Η Επιτροπή αποφασίζει το συντομότερο δυνατόν σε ποιο βαθμό μπορεί να δοθεί συνέχεια στις αιτήσεις που κατατίθενται και ενημερώνει σχετικά τα κράτη μέλη.

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 2 παράγραφος 5, το πιστοποιητικό εκδίδεται, εντός ανώτατης προθεσμίας τριών εργασίμων ημερών μετά την ανακοίνωση στα κράτη μέλη της απόφασης της Επιτροπής που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο, στους αιτούντες, οι αιτήσεις των οποίων ανακοινώθηκαν σύμφωνα με την παράγραφο 3.

Στην περίπτωση κατά την οποία οι ποσότητες για τις οποίες εξητήθηκαν τα πιστοποιητικά υπερβαίνουν τις καθορισμένες ποσότητες, η Επιτροπή μπορεί να εφαρμόζει συντελεστή χορήγησης στις αιτούμενες ποσότητες.

Στην περίπτωση κατά την οποία η συνολική ποσότητα που αποτελεί αντικείμενο των αιτήσεων είναι κατώτερη από τη διαθέσιμη ποσότητα, η Επιτροπή καθορίζει την υπολείπουσα ποσότητα η οποία προστίθεται στη διαθέσιμη ποσότητα της επόμενης περιόδου του ίδιου έτους εισαγωγής.

5. Εάν ο συντελεστής χορήγησης που αναφέρεται στην παράγραφο 4 τρίτο εδάφιο είναι κατώτερο του 0,8000, ο αιτών μπορεί να παραιτηθεί από την αίτησή του για έκδοση πιστοποιητικού. Στην περίπτωση αυτή, ανακοινώνει την απόφασή του στην αρμόδια αρχή εντός τριών ημερών μετά τη δημοσίευση της απόφασης της Επιτροπής που καθορίζει το συντελεστή χορήγησης, μετά την οποία η εγγύηση αποδεσμεύεται αμέσως. Η αρμόδια αρχή ανακοινώνει στην Επιτροπή, εντός τεσσάρων εργάσιμων ημερών μετά τη δημοσίευση της απόφασης της Επιτροπής, τις ποσότητες για τις οποίες παραιτούνται οι αιτούντες και αποδεσμεύεται η εγγύηση η οποία αναφέρεται στο άρθρο 16.

Άρθρο 15

Η διάρκεια ισχύος των πιστοποιητικών δεν μπορεί να υπερβαίνει τις 30 Ιουνίου του έτους έκδοσης σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88.

Τα πιστοποιητικά εισαγωγής που εκδίδονται δυνάμει των διατάξεων του τμήματος αυτού δεν μεταβιβάζονται παρά μόνο στα φυσικά ή νομικά πρόσωπα που πληρούν τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 13 παράγραφος 1.

Άρθρο 16

Κατά παρέκκλιση του άρθρου 2 παράγραφος 2, το ποσό της εγγύησης είναι ίσο με 35 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους προϊόντος.

Άρθρο 17

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 8 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88, η εισαγόμενη ποσότητα δυνάμει των διατάξεων του τμήματος αυτού δεν μπορεί να υπερβαίνει εκείνη που αναφέρεται στις θέσεις 17 και 18 του πιστοποιητικού εισαγωγής. Ο αριθμός «0» εγγράφεται για το σκοπό αυτό στη θέση 19 του εν λόγω πιστοποιητικού.

Τμήμα 3

Εισαγωγή γαλακτοκομικών προϊόντων στο πλαίσιο δασμολογικών ποσοτώσεων που αναφέρονται σε άλλες διεθνείς συμφωνίες

Άρθρο 18

1. Οι παράγραφοι 2 και 3 εφαρμόζονται στις εισαγωγές γαλακτοκομικών προϊόντων προελεύσεως Νορδηγίας στο πλαίσιο της συμφωνίας ΕΟΧ.
2. Τα γαλακτοκομικά προϊόντα καθώς και οι δασμοί που εφαρμόζονται αναφέρονται στο παράρτημα III μέρος Α.
3. Εφαρμόζονται οι διατάξεις των άρθρων 7 και 8.

Άρθρο 19

1. Οι παράγραφοι 2 έως 5 εφαρμόζονται στις εισαγωγές γαλακτοκομικών προϊόντων στο πλαίσιο δασμολογικών ποσοτώσεων που αναφέρονται στο παράρτημα 1 του πρωτοκόλλου αριθ. 1 της αποφάσεως αριθ. 1/98 του συμβουλίου σύνδεσης ΕΚ-Τουρκίας.
2. Τα γαλακτοκομικά προϊόντα καθώς και οι δασμοί που εφαρμόζονται αναφέρονται στο παράρτημα III μέρος Β.
3. Οι ποσότητες που αναφέρονται στο παράρτημα III μέρος Β για κάθε έτος κατανέμονται κατά ίσα μέρη σε κάθε ένα από τα εξάμηνα που αρχίζουν την 1η Ιανουαρίου και την 1η Ιουλίου.

Ωστόσο, όσον αφορά το εξάμηνο από την 1η Ιουλίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 1998, η ποσότητα ισούται με 1 500 τόνους.

4. Η διάρκεια ισχύος των πιστοποιητικών εισαγωγής δεν μπορεί να υπερβαίνει τις 31 Δεκεμβρίου που έπεται της ημερομηνίας έκδοσης σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88. Τα πιστοποιητικά εισαγωγής που εκδίδονται βάσει του παρόντος άρθρου δεν μεταβιβάζονται παρά μόνο στα φυσικά ή νομικά πρόσωπα

που πληρούν τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 13 παράγραφος 1.

5. Οι διατάξεις των άρθρων 13, 14, 16, 17 εφαρμόζονται κατ' αναλογία.

Ωστόσο:

- α) κατά παρέκκλιση από το άρθρο 13 παράγραφος 2, η αίτηση πιστοποιητικού πρέπει να αφορά κατ' ελάχιστο όριο 10 τόνους και κατά μέγιστο όριο την ποσότητα που διατίθεται για κάθε περίοδο που αναφέρεται στην παράγραφο 3 του παρόντος άρθρου·
- β) κατά παρέκκλιση από το άρθρο 13 παράγραφος 3 στοιχείο γ), η ένδειξη που αναφέρεται στη θέση 20 της αίτησης για την έκδοση πιστοποιητικού καθώς και του πιστοποιητικού αναφέρεται στο άρθρο 19 του παρόντος κανονισμού·
- γ) κατά παρέκκλιση από το άρθρο 14 παράγραφος 3, τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή την πέμπτη εργάσιμη ημέρα που έπεται εκείνης του τέλους της περιόδου υποβολής των αιτήσεων, τις αιτήσεις που υποβλήθηκαν για κάθε ένα από τα προϊόντα που περιλαμβάνονται στο παράρτημα III σημείο Β. Η εν λόγω ανακοίνωση περιλαμβάνει τον κατάλογο των αιτούντων καθώς και τις αιτούμενες ποσότητες, ανά κωδικό ΣΟ. Όλες οι ανακοινώσεις συμπεριλαμβανομένης και της ανακοίνωσης που φέρει την ένδειξη «ουδέν» πραγματοποιούνται με τηλετυπικό μήχανημα ή με τηλεφωτοαντίγραφο την αναφερόμενη εργάσιμη ημέρα σύμφωνα με τον τύπο που αναφέρεται στο παράρτημα Χ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ III

Προτιμησιακά καθεστώτα εισαγωγών χωρίς ποσοτώσεις

Άρθρο 20

Το παρόν κεφάλαιο εφαρμόζεται σε ορισμένα γαλακτοκομικά προϊόντα που εισάγονται από τρίτη χώρα στο πλαίσιο ειδικής ρύθμισης που έχει συμφωνηθεί μεταξύ της εν λόγω χώρας και της Κοινότητας, ή στο πλαίσιο αυτόνομης παραχώρησης με μειωμένους δασμούς χωρίς περιορισμό.

Άρθρο 21

Τα γαλακτοκομικά προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 20, καθώς και τα ποσοστά των δασμών που εφαρμόζονται αναφέρονται στο παράρτημα IV.

Άρθρο 22

1. Το πιστοποιητικό εισαγωγής για τα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα IV με το αναφερόμενο ποσοστό δασμού εκδίδεται μόνον κατόπιν προσκόμισης του πιστοποιητικού IMA 1, ή, ελλείψει αυτού, φωτοαντίγραφου που να πληροί τους όρους που αναφέρονται στο κεφάλαιο IV και φέρει τον αριθμό του πιστοποιητικού IMA 1.
2. Η διάρκεια ισχύος του πιστοποιητικού IMA 1 δεν μπορεί να υπερβαίνει τις 31 Δεκεμβρίου του έτους έκδοσης.

Άρθρο 23

1. Κατά παρέκκλιση από τις διατάξεις του άρθρου 22, οι παράγραφοι 2, 3 και 4 εφαρμόζονται:

α) στις εισαγωγές που προέρχονται από την Ελβετία στο πλαίσιο της ειδικής ρύθμισης που συνήφθη μεταξύ αυτής της χώρας και της Κοινότητας·

β) στις εισαγωγές των γαλακτοκομικών προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα 1 του πρωτοκόλλου αριθ. 1 της απόφασης αριθ. 1/98 του συμβουλίου σύνδεσης ΕΚ-Τουρκίας, εξαιρέσει των εισαγωγών που προβλέπονται στο άρθρο 19 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού.

2. Η αίτηση για την έκδοση πιστοποιητικού και το πιστοποιητικό περιλαμβάνουν:

α) στη θέση 15, τη λεπτομερή καταγραφή του προϊόντος που προβλέπεται στο παράρτημα ή, για τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0406 90 02 έως 0406 90 06, την περιγραφή που προβλέπεται στη συνδυασμένη ονοματολογία·

β) στη θέση 16, τον κωδικό του προϊόντος της συνδυασμένης ονοματολογίας·

γ) στη θέση 20, μία από τις ακόλουθες ενδείξεις:

- Reglamento (CE) n° 1374/98, artículo 23
- Forordning (EF) nr. 1374/98, artikel 23
- Verordnung (EG) Nr. 1374/98, Artikel 23
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1374/98, άρθρο 23
- Article 23 of Regulation (EC) No 1374/98
- Règlement (CE) n° 1374/98, article 23
- Regolamento (CE) n. 1374/98, articolo 23
- Verordening (EG) nr. 1374/98, artikel 23
- Regulamento (CE) n° 1374/98, artigo 23
- Asetus (EY) n:o 1374/98, 23 artikla
- Förordning (EG) nr 1374/98, artikel 23.

δ) στη θέση 24, το ποσοστό του δασμού που πρέπει να εφαρμοστεί.

3. Για τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0406 90 02 έως 0406 90 06 και γι' αυτά που εμφανίζονται στο παράρτημα IV με τους αύξοντες αριθμούς 3, 4 και 5, εκδίδεται πιστοποιητικό εισαγωγής μόνον με την προϋπόθεση ότι η αίτηση συνοδεύεται:

α) από γραπτή δήλωση του αιτούντος που βεβαιώνει ότι τηρούνται οι ελάχιστες τιμές που προβλέπονται στο παράρτημα IV, ή στη συνδυασμένη ονοματολογία για τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0406 90 02 έως 0406 90 06·

β) από γραπτή ανάληψη υποχρέωσης του αιτούντος να παράσχει, μετά από αίτηση των αρμόδιων αρχών, όλες τις πληροφορίες και τα συμπληρωματικά δικαιολογητικά που αυτές θα κρίνουν απαραίτητα για να εξασφαλιστεί ότι τηρείται η ελάχιστη τιμή και να αποδεχθεί, ενδεχομένως, οποιοδήποτε έλεγχο της λογιστικής τους εκ μέρους των εν λόγω αρχών.

Σε περίπτωση μη τήρησης της ελάχιστης τιμής, καταβάλλεται πρόστιμο, επιπλέον του δασμού κατά την εισαγωγή που καθορίζεται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ)

αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου (¹), ποσού ίσου προς το 25 % του ποσού του δασμού.

4. Η εφαρμογή του ποσοστού μειωμένου δασμού εξαρτάται από την υποβολή δήλωσης θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία, η οποία συνοδεύεται από το πιστοποιητικό εισαγωγής και την απόδειξη καταγωγής που εκδίδεται κατ' εφαρμογή:

α) των διατάξεων του πρωτοκόλλου αριθ. 3 της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ελβετικής Ομοσπονδίας, της 22ας Ιουλίου 1972 (²), όσον αφορά τις εισαγωγές της Ελβετίας·

β) των διατάξεων του πρωτοκόλλου αριθ. 3 της απόφασης αριθ. 1/98 του συμβουλίου σύνδεσης ΕΚ-Τουρκίας, όσον αφορά τις εισαγωγές της Τουρκίας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV**Διατάξεις σχετικές με τα πιστοποιητικά IMA 1***Άρθρο 24*

Το πιστοποιητικό IMA 1 συμπληρώνεται επί εντύπου σύμφωνα με το υπόδειγμα που αναφέρεται στο παράρτημα V και σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στον παρόν κεφάλαιο και πρέπει να προσκομίζεται κατά την εισαγωγή.

Άρθρο 25

1. Το μέγεθος του εντύπου που αναφέρεται στο άρθρο 24 είναι 210 × 297 mm. Το χαρτί που θα χρησιμοποιηθεί πρέπει να ζυγίζει τουλάχιστον 40 γραμμάρια ανά τετραγωνικό μέτρο και να έχει λευκό χρώμα.

2. Τα έντυπα τυπώνονται σε μία από τις επίσημες γλώσσες της Κοινότητας. Εξάλλου, μπορούν να τυπωθούν και να συμπληρωθούν στην επίσημη γλώσσα ή σε μία από τις επίσημες γλώσσες της χώρας εξαγωγής.

3. Το έντυπο συμπληρώνεται είτε με γραφομηχανή είτε με το χέρι. Στην τελευταία περίπτωση πρέπει να συμπληρωθεί με κεφαλαία γράμματα.

4. Κάθε πιστοποιητικό έχει αύξοντα αριθμό που δίδεται από τον οργανισμό εκδόσεως.

Άρθρο 26

1. Το πιστοποιητικό πρέπει να συμπληρώνεται για κάθε είδος και για τρόπο προσφοράς των προϊόντων που αναφέρονται στα παραρτήματα I και III μέρος Α και στο παράρτημα IV.

2. Το πιστοποιητικό πρέπει να περιλαμβάνει για κάθε είδος και κάθε τρόπο προσφοράς των προϊόντων, τα στοιχεία που αναφέρονται στο παράρτημα VI.

Εκτός από την περίπτωση απρόβλεπτων περιστάσεων ή ανωτέρας βίας, το πρωτότυπο του πιστοποιητικού υποβάλλεται, μαζί με τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται, στις τελωνειακές αρχές του κράτους μέλους εισαγωγής εντός προθεσμίας δύο μηνών από την ημερομηνία εκδόσεως του πιστοποιητικού.

(¹) ΕΕ L 256 της 7. 9. 1987, σ. 1.

(²) ΕΕ L 300 της 31. 12. 1972, σ. 189.

Άρθρο 27

1. Η διάρκεια ισχύος του πιστοποιητικού είναι ίση με εκείνη του πιστοποιητικού εισαγωγής που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 4.
2. Το πιστοποιητικό ισχύει μόνον εφόσον έχει συμπληρωθεί και θεωρηθεί δεόντως από ένα οργανισμό εκδόσεως που αναφέρεται στο παράρτημα VII.
3. Το πιστοποιητικό είναι δεόντως θεωρημένο όταν αναφέρει τον τόπο και την ημερομηνία εκδόσεως και φέρει τη σφραγίδα του οργανισμού εκδόσεως και την υπογραφή του προσώπου ή των προσώπων που είναι εξουσιοδοτημένα να το υπογράψουν.

Άρθρο 28

1. Ο εκδίδων οργανισμός αναφέρεται στο παράρτημα VII μόνον εάν:
 - α) είναι αναγνωρισμένος με την ιδιότητα αυτή στη χώρα εξαγωγής·
 - β) δεσμεύεται να επαληθεύσει τις ενδείξεις που αναφέρονται στα πιστοποιητικά·
 - γ) δεσμεύεται να παράσχει στην Επιτροπή και στα κράτη μέλη, μετά από αίτηση, κάθε χρήσιμη και απαραίτητη πληροφορία για την εκτίμηση των ενδείξεων που αναφέρονται στα πιστοποιητικά.
2. Το παράρτημα VII αναθεωρείται όταν δεν πληρούται ο όρος της παραγράφου 1 στοιχείο α) ή όταν ο οργανισμός εκδόσεως δεν εκπληροί μία των υποχρεώσεων που ανέλαβε.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Ιουνίου 1998.

Άρθρο 29

Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για τον έλεγχο της καλής λειτουργίας του καθεστώτος των πιστοποιητικών που προβλέπεται στο παρόν κεφάλαιο.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ V**Γενικές και τελικές διατάξεις***Άρθρο 30*

Οι διατάξεις του κεφαλαίου I εφαρμόζονται στα πιστοποιητικά εισαγωγής που εκδίδονται βάσει των καθεστώτων που προβλέπονται στα κεφάλαια II και III, εκτός αντιθέτων διατάξεων.

Άρθρο 31

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1600/95 καταργείται.

Οι αναφορές που γίνονται στον καταργηθέντα κανονισμό νοούνται ότι γίνονται στον παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 32

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 1998.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΔΑΣΜΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ ΓΑΤΤ/ΠΟΕ ΑΝΑ ΧΩΡΑ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ

(Ημερολογιακό έτος)

Αύξων αριθμός στο παράρτημα 7 της ΣΟ Αύξων αριθμός TARIC	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορεύματος	Χώρα καταγωγής	Ποσοστωση ποσότητα σε τόνους ΕΤΗΣΙΑ	Ποσοστό δασμού κατά την εισαγωγή σε Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους	Κανόνες για την κατάρτιση των πιστοποιητικών ΙΜΑ 1
38 (09.4589)	ex 0405 10 11 ex 0405 10 19	Βούτυρο, τουλάχιστον έξι εβδομάδων, περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν είναι κατώτερη του 80 % αλλά κατώτερη του 82 %, που παρασκευάζεται απευθείας από γάλα ή κρέμα	Νέα Ζηλανδία	76 667	86,88	Βλέπε άρθρο 9
43 (09.4515)	0406 90 01	Τυριά που προορίζονται για μεταποίηση (1)	Νέα Ζηλανδία Αυστραλία	4 000 500	17,06 17,06	Βλέπε παράρτημα IV, στοιχεία Γ και Δ
45 (09.4514)	ex 0406 90 21	Τυποποιημένα κεφάλια Cheddar (με συμβατικό επίπεδο κυλινδρικό σχήμα καθαρού βάρους μεταξύ 33 kg και 44 kg και τυριά με συμβατικό επίπεδο κυλινδρικό σχήμα ή τυριά σε σχήμα παραλληλεπίπεδου ελάχιστου καθαρού βάρους 10 kg) ελάχιστης περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες 50 % ή περισσότερο κατά βάρος ξηράς ύλης και ωρίμανσης τουλάχιστον τριών μηνών	Νέα Ζηλανδία Αυστραλία	7 000 3 250	17,06 17,06	Βλέπε παράρτημα VI, στοιχείο Β
46 (09.4513)	ex 0406 90 21	Τυριά Cheddar παρασκευασμένα με βάση μη παστεριωμένο γάλα, με ελάχιστη περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες 50 % ή περισσότερο κατά βάρος ξηράς ύλης και ωρίμανσης τουλάχιστον εννέα μηνών, αξίας «ελεύθερο στα σύνορα» ανά 100 kg (2) καθαρού βάρους ίσης ή ανώτερης από: — 334,20 Ecu σε τυποποιημένα κεφάλια — 354,83 Ecu για τυριά ελάχιστου καθαρού βάρους 500 g, — 368,58 Ecu για τυριά βάρους κατώτερου των 500 g Ως «τυποποιημένα κεφάλια» θεωρούνται τα τυριά με: — συμβατικό επίπεδο κυλινδρικό σχήμα καθαρού βάρους μεταξύ 33 kg και 44 kg — συμβατικό επίπεδο κυλινδρικό σχήμα ή σχήμα παραλληλεπίπεδου καθαρού βάρους ίσου ή ανώτερου από 10 kg	Καναδάς	4 000	13,75	Βλέπε παράρτημα VI, στοιχείο Α

(1) Ο έλεγχος χρήσεως για τον ιδιαίτερο αυτόν προορισμό γίνεται με την εφαρμογή των κοινοτικών διατάξεων που ισχύουν επί του θέματος.

(2) Θεωρείται ως αξία «ελεύθερο στα σύνορα» η τιμή «ελεύθερο στα σύνορα» της χώρας εξαγωγής ή η τιμή fob της χώρας εξαγωγής, ενώ οι τιμές αυτές αυξάνονται κατά ποσό αντίστοιχο με τις δαπάνες μεταφοράς και ασφάλισης μέχρι το τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΔΑΣΜΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ ΓΣΔΕ/ΠΟΕ ΑΝΑ ΧΩΡΑ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ

(έτος ΓΣΔΕ/ΠΟΕ)

Αύξων αριθμός στο παράρτημα 7 της ΣΟ (αύξων αριθμός TARIC)	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορεύματος	Χώρα καταγωγής	Ποσόστωση ποσότητα σε τόνους		Ποσοστό δασμού κατά την εισαγωγή σε Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους
				Ετήσια	Τρίμηνη	
36 (09.4590)	0402 10 19	Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη	όλες οι τρίτες χώρες	56 960	14 240	47,50
37 (09.4599)	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 90 10 (*) 0405 90 90 (*)	Βούτυρα και άλλες λιπαρές ουσίες που προέρχονται από το γάλα	όλες οι τρίτες χώρες	6 000	1 500	94,80
				σε ισοδύναμο βουτύρου		
39 (09.4591)	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80	Τυρί για πίτσα καταψυγμένο, κομμένο σε τεμάχια βάρους όχι μεγαλύτερου του 1 γραμμαρίου, σε περιέκτες καθαρού περιεχομένου 5 χιλιογράμμων και άνω, περιεκτικότητας σε νερό τουλάχιστον 52 % κατά βάρος και περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξερής ύλης 38 % ή περισσότερο	όλες οι τρίτες χώρες	3 624	906	13,00
40 (09.4592)	ex 0406 30 10 0406 90 13	Emmental τηγμένο Emmental	όλες οι τρίτες χώρες	12 214	3 053,5	71,90 85,80
41 (09.4593)	ex 0406 30 10 0406 90 15	Gruyère τηγμένο Gruyère, Sbrinz	όλες οι τρίτες χώρες	3 414	853,5	71,90 85,80
42 (09.4594)	0406 90 01	Τυριά που προορίζονται για μεταποίηση (1)	όλες οι τρίτες χώρες	13 600	3 400	83,50
44 (09.4595)	0406 90 21	Cheddar	όλες οι τρίτες χώρες	10 200	2 550	21,00
47 (09.4596)	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80 0406 20 90 0406 30 31 0406 30 39 0406 30 90 0406 40 10 0406 40 50 0406 40 90 0406 90 17	Τυριά νωπά (που δεν έχουν υποστεί ωρίμανση), στα οποία περιλαμβάνεται και το τυρί από ορό γάλακτος και το πηγμένο γάλα για τυρί, εκτός από το τυρί, για πίτσα του αύξοντα αριθμού 40 Άλλα τυριά τριμμένα σε σκόνη Άλλα τυριά τηγμένα Τυριά που έχουν στη μάζα τους πράσινα στίγματα Bergkäse και Appenzell	όλες οι τρίτες χώρες	13 098	3 274,5	92,60 106,40 94,10 69,00 71,90 102,90 70,40 85,80

Αύξων αριθμός στο παράρτημα 7 της ΣΟ (αύξων αριθμός TARIC)	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορεύματος	Χώρα καταγωγής	Ποσόστωση ποσότητα σε τόνους		Ποσοστό δασμού κατά την εισαγωγή σε Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους
				Ετήσια	Τρίμηνη	
	0406 90 18	Τυρί Fribourgeois, Vacherin Mont d'Or και Tête de Moine				75,50
	0406 90 23	Edam				
	0406 90 25	Tilsit				
	0406 90 27	Butterkäse				
	0406 90 29	Kashkaval				
	0406 90 31	Φέτα πρόβεια ή βουβαλίσια				
	0406 90 33	Άλλη φέτα				
	0406 90 35	Κεφαλοτύρι				
	0406 90 37	Finlandia				
	0406 90 39	Jarlsberg				
	0406 90 50	Τυριά πρόβεια ή βουβαλίσια				
	0406 90 61	Grana padano, Parmigiano Reggiano				94,10
	0406 90 63	Fiore sardo, Pecorino				
	0406 90 69	Άλλα				
	0406 90 73	Provolone				75,50
	0406 90 75	Asiago, Caciocavallo, Montasio, Ragusano				
	0406 90 76	Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø				
	0406 90 78	Gouda				
	0406 90 79	Esrom, Italice, Kernhem, Saint-nectaire, Saint-paulin, Taleggio				
	0406 90 81	Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blamey, Colby, Monterey				
	0406 90 82	Camembert				
	0406 90 84	Brie				
	0406 90 85	Κεφαλογραβιέρα, κασέρι				
	0406 90 86	Που υπερβαίνει το 47 % αλλά δεν υπερβαίνει το 52 %				
	0406 90 87	Που υπερβαίνει το 52 % αλλά δεν υπερβαίνει το 62 %				
	0406 90 88	Που υπερβαίνει το 62 % αλλά δεν υπερβαίνει το 72 %				
	0406 90 93	Που υπερβαίνει το 72 %				92,60
	0406 90 99	Άλλα				106,40

(*) 1 kg προϊόντος = 1,22 kg βουτύρου.

(†) Ο έλεγχος χρήσης για τον ιδιαίτερο αυτό προορισμό γίνεται με εφαρμογή των κοινοτικών διατάξεων που εφαρμόζονται επί του θέματος.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΔΑΣΜΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΑΛΛΩΝ ΔΙΕΘΝΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ

Α. ΝΟΡΒΗΓΙΑ

(Ημερολογιακό έτος)

Αύξων αριθμός (Αύξων αριθμός TARIC)	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Χώρα καταγωγής	Ετήσια ποσόστωση (ποσότητα σε τόνους)	Ποσοστό δασμού κατά την εισαγωγή (σε Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους)	Κανόνες για την κατάρτιση των πιστοποιητικών ΙΜΑ 1
12 (09.4597)	ex 0406 90 39 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	<p>— Τυρί Jarlsberg, ελάχιστης περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες 45 % κατά βάρος ξηράς ύλης τουλάχιστον 56 %, ωριμάνσεως τουλάχιστον τριών μηνών:</p> <p>— σε τυποποιημένα κεφάλια τυριών (μυλόπετρες) με κρούστα, 8 έως 12 χιλιογράμμων</p> <p>— σε ορθογώνια τεμάχια καθαρού βάρους κατώτερου ή ίσου προς 7 χιλιόγραμμα ⁽¹⁾</p> <p>— σε τεμάχια συσκευασμένα εν κενώ ή σε αδρανές αέριο, με κρούστα τουλάχιστον επί της μιας πλευράς, καθαρού βάρους ίσου ή ανώτερου των 150 γραμμαρίων και κατώτερου ή ίσου του 1 χιλιόγραμμου ⁽¹⁾</p> <p>— Τυρί Ridder, ελάχιστης περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ύλης 60 % και ωρίμανσης τεσσάρων εβδομάδων:</p> <p>— σε τυποποιημένα κεφάλια τυριών (μυλόπετρες) με κρούστα, 1 έως 2 χιλιογράμμων</p> <p>— σε τεμάχια συσκευασμένα εν κενώ ή σε αδρανές αέριο με κρούστα επί της μιας τουλάχιστον πλευράς, καθαρού βάρους ίσου ή ανώτερου των 150 γραμμαρίων ⁽¹⁾</p>	Νορβηγία	2 351	66,41	βλέπε παράρτημα VI, σημείο Η
	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80	— Τυριά από ορό γάλακτος		357	7,50	βλέπε παράρτημα VI, σημείο Θ
	0406 30	Τυριά λιωμένα άλλα από τα τριμμένα ή σε σκόνη		8	43,80	

(¹) Τα παραλληλεπίπεδα τεμάχια ή τα τεμάχια σε συσκευασία εν κενώ ή σε αδρανές αέριο δεν τυγχάνουν της παραχωρήσεως αν η συσκευασία τους δεν φέρει τουλάχιστον τις ακόλουθες ενδείξεις:

- την ονομασία του τυριού,
- την περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ύλης,
- τον υπεύθυνο συσκευαστή,
- τη χώρα καταγωγής του τυριού.

B. ΤΟΥΡΚΙΑ

(ημερολογιακό έτος)

Αύξων αριθμός (Αύξων αριθμός TARIC)	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των προϊόντων	Χώρα καταγωγής	Ποσόστωση (ποσότητα σε τόνους)		Ποσοστό του δασμού κατά την εισαγωγή (σε Ecu/100 kg καθαρού προϊόντος)
				ετήσια	εξαμηνιαία	
13 (09.4101)	0406 90 29 ex 0406 90 31 ex 0406 90 50 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Τυρί kashkaval Τυρί που παρασκευάζεται αποκλειστικά με πρόβειο γάλα ή με γάλα νεαρού βουβάλου, σε δοχεία που περιέχουν άλμη ή σε ασκιά από δέρμα προβάτου ή αίγας Άλλα τυριά που παρασκευάζονται αποκλειστικά με πρόβειο γάλα ή με γάλα νεαρού βουβάλου, σε δοχεία που περιέχουν άλμη ή σε ασκιά από δέρμα προβάτου ή αίγας Tulum Peyniri, που παρασκευάζεται αποκλειστικά με γάλα προβάτου ή νεαρού βουβάλου σε συσκευασίες, κάτω των 10 χιλιογράμμων	Τουρκία	1 500	750	0

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΠΡΟΤΙΜΗΣΙΑΚΑ ΚΑΘΕΣΤΩΤΑ ΕΙΣΑΓΩΓΩΝ ΧΩΡΙΣ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορεύματος	Χώρα καταγωγής	Ποσοστό δασμού κατά την εισαγωγή σε Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους χωρίς άλλη ένδειξη	Κανόνες για την κατάρτιση των πιστοποιητικών IMA 1
1	0402 29 11 ex 0404 90 83	Ειδικά γάλατα με την ονομασία «για θρέψη» ⁽¹⁾ , σε δοχεία ερμητικά κλεισμένα, καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 500 γραμμάρια και περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες μεταξύ 10 και 27 %	Ελβετία	43,80	—
2	0406 20 10 0406 90 19	Τυριά τύπου Glaris με χορταρικά (με την ονομασία schabziger) παρασκευασμένα με θάση το αποκορυφωμένο γάλα και με προσθήκη λεπτοαλεσμένων χορταρικών	Ελβετία	6 % της αξίας στο τελωνείο	—
3	ex 0406 90 18	«Τυρί Fribourgeois», Vacherin Mont d'Or και Tête de Moine, ελάχιστης περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες 45 % κατά βάρος ξηράς ύλης, ωριμάνσεως τουλάχιστον 18 ημερών όσον αφορά το Vacherin Mont d'Or και τουλάχιστον δύο μηνών όσον αφορά το «Τυρί Fribourgeois» και τουλάχιστον τριών μηνών όσον αφορά το Tête de Moine: — σε τυποποιημένα κεφάλια τυρών (μυλόπετρες) με κρούστα ⁽²⁾ α), αξίας «ελεύθερο στα σύνορα» ⁽³⁾ ίσης ή ανώτερης προς 401,85 Ecu και κατώτερης από 430,62 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους — σε τεμάχια συσκευασμένα εν κενώ ή σε αδρανές αέριο ⁽⁴⁾ , με κρούστα ⁽²⁾ α) επί της μιας τουλάχιστον πλευράς, καθαρού βάρους ίσου ή ανώτερου προς 1 χιλιόγραμμα και κατώτερου από 5 χιλιόγραμμα και αξίας «ελεύθερο στα σύνορα» ⁽³⁾ ίσης ή ανώτερης από 430,62 Ecu και κατώτερης των 459,39 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους	Ελβετία	19,32	—
4	ex 0406 90 13 ex 0406 90 15 ex 0406 90 17 ex 0406 90 18	Emmental, Gruyère, Sbrinz και Appenzell, ελάχιστης περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες 45 % κατά βάρος ξηράς ύλης, και ωριμάνσεως τουλάχιστον τριών μηνών: — σε τεμάχια με κρούστα συσκευασμένα εν κενώ ή σε αδρανές αέριο ⁽⁴⁾ , καθαρού βάρους κατώτερου ή ίσου προς 450 γραμμάρια και αξίας «ελεύθερο στα σύνορα» ⁽³⁾ ίσης ή ανώτερης από 499,67 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους «Τυρί Fribourgeois», Vacherin Mont d'Or και Tête de Moine, ελάχιστης περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες 45 % κατά βάρος ξηράς ύλης, ωριμάνσεως τουλάχιστον 18 ημερών όσον αφορά το Vacherin Mont d'Or, και τουλάχιστον δύο μηνών όσον αφορά το «Τυρί Fribourgeois» και τουλάχιστον τριών μηνών όσον αφορά το Tête de Moine — σε τυποποιημένα κεφάλια τυριών (μυλόπετρες) με κρούστα ⁽²⁾ α), αξίας «ελεύθερο στα σύνορα» ⁽³⁾ ίσης ή ανώτερης από 430,62 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους — σε τεμάχια συσκευασμένα εν κενώ ή σε αδρανές αέριο ⁽⁴⁾ , με την κρούστα ⁽²⁾ α) επί της μιας τουλάχιστον πλευράς, καθαρού βάρους ίσου ή ανώτερου του 1 χιλιόγραμμου και αξίας «ελεύθερο στα σύνορα» ⁽³⁾ ίσης ή ανώτερης από 459,39 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους — σε τεμάχια συσκευασμένα εν κενώ ή σε αδρανές αέριο ⁽⁴⁾ , καθαρού βάρους κατώτερου ή ίσου προς 450 γραμμάρια και αξίας «ελεύθερο στα σύνορα» ⁽³⁾ ίσης ή ανώτερης από 499,67 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους	Ελβετία	9,66	—

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορεύματος	Χώρα καταγωγής	Ποσοστό δασμού κατά την εισαγωγή σε Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους χωρίς άλλη ένδειξη	Κανόνες για την κατάρτιση των πιστοποιητικών IMA 1
5	ex 0406 30 10	Τυριά τηγμένα εκτός των τριμμένων ή σε σκόνη, κατά την παρασκευή των οποίων δεν έχουν χρησιμοποιηθεί άλλα τυριά εκτός των τύπων Emmental, Gruyère και Appenzell και, ενδεχομένως, έχει προστεθεί τυρί τύπου Glaris με χορταρικά (αποκαλούμενο Schabziger), συσκευασμένα για τη λιανική πώληση ^(*) , αξίας «ελεύθερο στα σύνορα» ^(*) ίσης ή ανώτερης από 289,14 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους και περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ύλης κατώτερης ή ίσης του 56 %	Ελβετία	43,80	—
6	ex 0406 90 25	Τυρί Tilsit, περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ύλης κατώτερης ή ίσης του 48 %	Ρουμανία Ελβετία	81,76	Βλέπε παράρτημα VI, στοιχείο E —
7	ex 0406 90 25	Τυρί Tilsit, περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ύλης κατώτερης ή ίσης του 48 %	Ρουμανία Ελβετία	110,96	Βλέπε παράρτημα VI, στοιχείο E —
8	ex 0406 90 29	Τυρί Kashkaval που παρασκευάζεται αποκλειστικά από πρόβειο γάλα, ωρίμανσης τουλάχιστον δύο μηνών, ελάχιστης περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ύλης 45 % και ελάχιστης περιεκτικότητας κατά βάρος ξηράς ύλης 58 %, σε τυποποιημένα κεφάλια τυριών (μυλόπετρες) μέγιστου καθαρού βάρους 10 χιλιογράμμων με ή δίχως πλαστικό κάλυμμα	Κύπρος Ουγγαρία Ισραήλ Ρουμανία Βοσνία-Ερζεγοβίνη Κροατία, Σλοβενία, Μαυροβούνιο, Σερβία και πρώην Γιουγκο- σλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας Τουρκία	67,19	Βλέπε παράρτημα VI, στοιχείο ΣΤ —
9	ex 0406 90 31 ex 0406 90 50	Τυριά παρασκευασμένα αποκλειστικά από πρόβειο ή βουβαλίσιο γάλα σε δοχεία που περιέχουν άλμη ή σε ασκούς από δέρμα προβάτου ή αιγός	Κύπρος Ουγγαρία Ισραήλ Ρουμανία Βοσνία-Ερζεγοβίνη Κροατία, Σλοβενία, Μαυροβούνιο, Σερβία και πρώην Γιουγκο- σλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας Τουρκία	67,19	Βλέπε παράρτημα VI, στοιχείο Ζ —
10	ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Τυρί Tulum Peyniri από γάλα προβάτου ή βουβάλου σε συσκευασίες κάτω των 10 χιλιόγραμμων	Τουρκία	67,19	—
11	ex 0406 90 50 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Τυρί χαλούμι	Κύπρος	27,63	Βλέπε παράρτημα VI, στοιχείο Ζ

(¹) Ως ειδικά γάλατα «για βρέφη» θεωρούνται τα προϊόντα τα οποία είναι απαλλαγμένα από παθογόνους ουσίες και τα οποία περιέχουν τουλάχιστον 10 000 αναζωογονήσιμα αερόβια βακτηρίδια και τουλάχιστον δύο κολοβακτηρίδια ανά γραμμάριο.

(²) α) Ως τυποποιημένες μορφές με κρούστα θεωρούνται τα κεφάλια τυριών που έχουν τα εξής καθαρά βάρη:

- Emmental: μεταξύ 60 έως και 130 χιλιογράμμων,
- Gruyère: μεταξύ 20 έως και 45 χιλιογράμμων,
- Sbrinz: μεταξύ 20 έως και 50 χιλιογράμμων,
- Bergkäse: μεταξύ 20 έως και 60 χιλιογράμμων,
- Appenzell: μεταξύ 6 έως και 8 χιλιογράμμων,
- Fromage Fribourgeois: μεταξύ 6 έως και 10 χιλιογράμμων,
- Tête de moine: μεταξύ 0,700 έως και 4 χιλιογράμμων,
- Vacherin mont d'or: μεταξύ 0,400 έως και 3 χιλιογράμμων.

Για την εφαρμογή των διατάξεων αυτών, η κρούστα ορίζεται ως εξής:

«Η κρούστα των τυριών αυτών είναι το εξωτερικό μέρος που σχηματίστηκε από ζύμη τυριού, και η οποία παρουσιάζει σαφώς μεγαλύτερη ανθεκτικότητα και βαθύτερο χρώμα».

β) Όσον αφορά το τυρί Cheddar, θεωρούνται ως τυποποιημένες ολόκληρες μορφές:

- τα κεφάλια τυριών (μυλόπετρες) που έχουν καθαρό βάρος μεταξύ 33 και 44 χιλιογράμμων,
- τα τεμάχια μορφής κύβου ή παραλληλεπίπεδου που έχουν καθαρό βάρος ίσο ή ανώτερο από 10 χιλιογράμματα.

(³) Θεωρείται ως αξία «ελεύθερο στα σύνορα» η τιμή «ελεύθερο στα σύνορα» της χώρας εξαγωγής ή η τιμή fob της χώρας εξαγωγής προσαυξανόμενες με ένα ποσό το οποίο αντιστοιχεί (στις δαπάνες μεταφοράς και ασφάλισης) μέχρι το τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας.

(⁴) Τα παραλληλεπίπεδα τεμάχια ή τα τεμάχια σε συσκευασία εν κενώ ή σε αδρανές αέριο δεν τυγχάνουν της παραχωρήσεως αν η συσκευασία τους δεν φέρει τουλάχιστον τις ακόλουθες ενδείξεις:

- την ονομασία του τυριού,
- την περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ύλης,
- τον υπεύθυνο συσκευαστή,
- τη χώρα καταγωγής του τυριού.

(⁵) Η έκφραση «συσκευασμένο για λιανική πώληση» εφαρμόζεται σε τυρί που παρουσιάζεται σε άμεση συσκευασία, καθαρού βάρους μικρότερου ή ίσου από 1 χιλιογράμμο, που περιέχει μερίδες ή φέτες καθαρού βάρους μικρότερου ή ίσου προς 100 γραμμάρια.

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΙΜΑ 1

1. Πωλητής	2. Αριθμός εκδόσεως	ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ	
3. Αγοραστής	ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ για την υπαγωγή ορισμένων γαλακτοκομικών προϊόντων σε ορισμένες κλάσεις ή διακρίσεις της συνδυασμένης ονοματολογίας		
4. Αριθμός και ημερομηνία τιμολογίου	5. Χώρα καταγωγής	6. Κράτη μέλη προορισμού	
ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ Α. Πρέπει να συμπληρώνεται ένα πιστοποιητικό για κάθε μορφή παρουσιάσεως και κάθε προϊόν. Β. Το προϊόν πρέπει να συμπληρώνεται σε μία από τις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Κοινότητας. Μπορεί, επιπλέον, να περιέχει μετάφραση στην επίσημη γλώσσα ή σε μία από τις επίσημες γλώσσες της χώρας εξαγωγής. Γ. Το πιστοποιητικό πρέπει να συμπληρώνεται σύμφωνα με τις ισχύουσες κοινοτικές διατάξεις. Δ. Το πρωτότυπο και, ενδεχομένως, ένα αντίγραφο του πιστοποιητικού πρέπει να υποβάλλονται στο τελωνείο της κοινοτικής χώρας όταν το προϊόν τίθεται σε ελεύθερη κυκλοφορία.			
7. Σήμανση, αριθμοί, αριθμός και χαρακτηρισμός των δεμάτων, λεπτομερής περιγραφή του προϊόντος και ένδειξη της μορφής παρουσιάσεώς του.	8. Μεικτό βάρος (χιλιόγραμμα)	9. Καθαρό βάρος (χιλιόγραμμα)	
10. Χρησιμοποιηθείσα πρώτη ύλη			
11. Περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος (%) ξηράς ύλης			
12. Περιεκτικότητα κατά βάρος (%) σε νερό επί της μη λιπαρής ύλης			
13. Περιεκτικότητα κατά βάρος (%) λιπαρών ουσιών			
14. Διάρκεια ωριμάνσεως			
15. Τιμή «ελεύθερο στα σύνορα» της Κοινότητας ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους (σε Ecu) ίσης ή ανώτερης από:			
16. Παρατηρήσεις: α) δασμολογική ποσόστωση ⁽¹⁾ β) προς μεταποίηση ⁽¹⁾			
17. ΠΙΣΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΟΤΙ — οι ενδείξεις που αναφέρονται ανωτέρω είναι ακριβείς και σύμφωνες προς τις ισχύουσες κοινοτικές διατάξεις, — για τα προϊόντα που αναφέρονται ανωτέρω δεν χορηγείται στον αγοραστή ούτε επιστροφή ούτε πριμοδότηση ούτε άλλη μορφή εκπτώσεως που θα μπορούσε να έχει ως αποτέλεσμα να επιτευχθεί αξία μικρότερη από την ελάχιστη αξία που καθορίστηκε για την εισαγωγή του εν λόγω προϊόντος ⁽²⁾ .			
18. Οργανισμός εκδόσεως	Πόλη	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Έτος Μήνας Ημέρα	
(Υπογραφή και σφραγίδα του οργανισμού εκδόσεως)			

⁽¹⁾ Διαγράφεται η περιττή ένδειξη⁽²⁾ Αυτή η διάταξη δεν αφορά τα πρόβεια τυριά ή το βόειο γάλα, τους τυρούς glaris, tilsit και butterkase και το ειδικό γάλα για βρέφη.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ ΤΩΝ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ

Εκτός από τις θέσεις 1 έως 6, 9, 17 και 18 του πιστοποιητικού IMA 1, πρέπει να συμπληρωθούν:

- A. Όσον αφορά τα τυριά Cheddar που αναφέρονται στο παράρτημα I (σημείο 46) του κωδικού ΣΟ ex 0406 90 21:
1. η θέση αριθ. 7, με την ένδειξη, ανάλογα με την περίπτωση:
 - «τυριά Cheddar σε τυποποιημένες ολόκληρες μορφές»,
 - «τυριά Cheddar με μορφές διαφορετικές από την τυποποιημένη ολόκληρη μορφή, καθαρού βάρους ίσου ή ανωτέρου των 500 g»
 - «τυριά Cheddar με μορφές διαφορετικές από την τυποποιημένη ολόκληρη μορφή, καθαρού βάρους κατωτέρου των 500 g»·
 2. η θέση αριθ. 10, με την ένδειξη «αποκλειστικά γάλα αγελάδος μη παστεριωμένο εθνικής παραγωγής»·
 3. η θέση αριθ. 11, με την ένδειξη «τουλάχιστον 50 %»·
 4. η θέση αριθ. 14, με την ένδειξη «τουλάχιστον εννέα μήνες»·
 5. οι θέσεις αριθ. 15 και αριθ. 16, με την ένδειξη της περιόδου για την οποία ισχύει η ποσόστωση.
- B. Όσον αφορά τα τυριά Cheddar που αναφέρονται στο παράρτημα I (σημείο 45) του κωδικού ΣΟ ex 0406 90 21:
1. η θέση αριθ. 7, με την ένδειξη «τυριά Cheddar σε τυποποιημένες ολόκληρες μορφές»·
 2. η θέση αριθ. 10, με την ένδειξη «αποκλειστικά γάλα αγελάδος εθνικής παραγωγής»·
 3. η θέση αριθ. 11 με την ένδειξη «τουλάχιστον 50 %»·
 4. η θέση αριθ. 14, με την ένδειξη «τουλάχιστον τρεις μήνες»·
 5. η θέση αριθ. 16, με την ένδειξη της περιόδου για την οποία ισχύει η ποσόστωση.
- Γ. Όσον αφορά τα τυριά Cheddar που προορίζονται για μεταποίηση, τα οποία αναφέρονται στο παράρτημα I (σημείο 43) του κωδικού ΣΟ ex 0406 90 01:
1. η θέση αριθ. 7, με την ένδειξη «τυριά Cheddar σε τυποποιημένες ολόκληρες μορφές»·
 2. η θέση αριθ. 10, με την ένδειξη «αποκλειστικά γάλα αγελάδας εθνικής παραγωγής»·
 3. η θέση αριθ. 16, με την ένδειξη της περιόδου για την οποία ισχύει η ποσόστωση.
- Δ. Όσον αφορά άλλα τυριά, εκτός Cheddar που προορίζονται για μεταποίηση, τα οποία αναφέρονται στο παράρτημα I (σημείο 43) του κωδικού ΣΟ ex 0406 90 01:
1. η θέση αριθ. 7, με την ένδειξη «τυριά Cheddar σε τυποποιημένες ολόκληρες μορφές»·
 2. η θέση αριθ. 16, με την ένδειξη της περιόδου για την οποία ισχύει η ποσόστωση.
- E. Όσον αφορά το τυρί Tilsit το οποίο αναφέρεται στο παράρτημα IV (σημεία 6 και 7) του κωδικού ΣΟ ex 0406 90 25:
1. η θέση αριθ. 7, με την ένδειξη «τυρί Tilsit»·
 2. η θέση αριθ. 10, με την ένδειξη «αποκλειστικά γάλα αγελάδας εθνικής παραγωγής»·
 3. οι θέσεις αριθ. 11 και 12.
- ΣΤ. Όσον αφορά τα τυριά Kashkaval που αναφέρονται στο παράρτημα IV (σημείο 8) του κωδικού ΣΟ 0406 90 29:
1. η θέση αριθ. 7, με την ένδειξη «τυρί Kashkaval, το οποίο παρασκευάζεται από γάλα προβάτου, ωρίμανσης τουλάχιστον δύο μηνών, ελάχιστης περιεκτικότητας κατά βάρος ξηράς ύλης 58 %, σε τυποποιημένα κεφάλια τυριών, επικαλυμμένα ή μη με πλαστική ύλη, καθαρού βάρους κατ' ανώτατο όριο 10 kg»·
 2. η θέση αριθ. 10, με τη ένδειξη «αποκλειστικά γάλα αγελάδας εθνικής παραγωγής»·
 3. η θέση αριθ. 11.
- Z. Όσον αφορά τα τυριά από γάλα προβάτου ή βουβάλου, σε δοχεία που περιέχουν άλμη ή σε ασκούς από δέρμα προβάτου ή αιγός και το τυρί «γαλούμι», που αναφέρονται στο παράρτημα IV (σημεία 9, 10 και 11) των κωδικών ΣΟ ex 0406 90 31, ex 0406 90 50, ex 0406 90 86, ex 0406 90 87 και ex 0406 90 88:
1. η θέση αριθ. 7, με την ένδειξη, ανάλογα με την περίπτωση, «τυρί από γάλα προβάτου» ή «τυρί από γάλα βουβάλου» καθώς και σε δοχεία που περιέχουν άλμη ή σε ασκούς από δέρμα προβάτου ή αιγός. Όσον αφορά το τυρί «γαλούμι», συσκευάζεται είτε σε ατομικές πλαστικές συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει το 1 kg είτε σε μεταλλικά ή πλαστικά κουτιά καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 12 kg·
 2. η θέση αριθ. 10 με την ένδειξη, ανάλογα με την περίπτωση, «αποκλειστικά γάλα προβάτου εθνικής παραγωγής» ή «αποκλειστικά γάλα βουβάλου εθνικής παραγωγής», ή, στην περίπτωση του τυριού «γαλούμι» «γάλα εθνικής παραγωγής»·
 3. οι θέσεις αριθ. 11 και 12.

Η. Όσον αφορά τα τυριά Jarlsberg και Ridder τα οποία αναφέρονται στο παράρτημα III Α. (σημείο 12) των κωδικών ΣΟ ex 0406 90 39, ex 0406 90 86, ex 0406 90 87 και ex 0406 90 88:

1. η θέση αριθ. 7 με την ένδειξη:

είτε «τυρί Jarlsberg» και ανάλογα με την περίπτωση:

- «σε τυποποιημένα κεφάλια με κρούστα καθαρού βάρους 8 έως και 12 kg»,
- «σε τεμάχια παραλληλεπίδου μορφής, καθαρού βάρους μικρότερου ή ίσου προς 7 kg», ή,
- «σε τεμάχια συσκευασμένα εν κενώ ή σε αδρανές αέριο καθαρού βάρους ίσου ή μεγαλύτερου των 150 g και μικρότερου ή ίσου προς 1 kg»

είτε «τυρί Ridder» και ανάλογα με την περίπτωση:

- «σε τυποποιημένα κεφάλια με κρούστα από 1 έως 2 kg»,
- ή
- «σε τεμάχια συσκευασμένα εν κενώ ή σε αδρανές αέριο με κρούστα επί της μιας μόνο πλευράς, καθαρού βάρους ίσου ή μεγαλύτερου των 150 gr»

2. η θέση αριθ. 11, στην οποία αναγράφεται ανάλογα με την περίπτωση «τουλάχιστον 45 %» ή «τουλάχιστον 60 %»

3. η θέση αριθ. 14, στην οποία αναγράφεται ανάλογα με την περίπτωση «τουλάχιστον τρεις μήνες» ή «τουλάχιστον τέσσερις εβδομάδες».

Θ. Όσον αφορά τα τυριά από ορό γάλακτος που αναγράφονται με αύξοντα αριθμό 12 στο παράρτημα III Α. και υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ ex 0406 10 20, και ex 0406 10 80:

1. η θέση αριθ. 7 στην οποία αναγράφεται «τυριά από ορό γάλακτος».

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ ΕΚΔΟΣΕΩΣ

Τρίτες χώρες	Κωδικός ΣΟ και περιγραφή εμπορευμάτων		Οργανισμός εκδόσεως	
			Όνομασία	Έδρα
Αυστραλία	0406 90 01 0406 90 21	Cheddar και τυριά που προορίζονται για μεταποίηση Cheddar	Australian Quarantine Inspection Service Department of Primary Industries and Energy	PO Box 30 World Trade Centre Melbourne, Vic, Australia 3005 Téléphone: (3) 03 92 46 67 51 Telefax: (3) 03 92 46 68 00
Καναδάς	0406 90 21	Cheddar	Canadian Dairy Commission Commission canadienne du lait	Οτάβα
Κύπρος	ex 0406 90 29 0406 90 31 ex 0406 90 50 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Kashkaval Τυριά από γάλα προβάτου ή βουβάλου Χαλούμι	Υπουργείο Εμπορίου και Βιομηχανίας	1421 Nicosia Cyprus Téléphone: (02) 30 34 41/ 30 28 48 Telefax: (02) 37 51 20
Ουγγαρία	ex 0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50	Kashkaval Τυριά από γάλα προβάτου ή βουβάλου	Tejtermékek Magyar Allami Ellenörző Allomasa	Βουδαπέστη
Ισραήλ	ex 0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50	Kashkaval Τυριά από γάλα προβάτου ή βουβάλου	Ministry of Industry and Trade, Food Division	Ιερουσαλήμ
Νορβηγία	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80 0406 30 ex 0406 90 39 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Τυρί από ορό γάλακτος Τυριά τηγμένα Jarlsberg Ridder	Norwegian Dairies O. Kavli	PO Box 9051 Grønland 0133 Oslo Téléphone: 22 93 88 00 Telefax: 22 17 23 75 Postboks 338 N-5051 Nesttun Téléphone: 55 10 00 00 Telefax: 55 10 15 00
Νέα Ζηλανδία	0405 10 11 0405 10 19 0406 90 01 0406 90 21	Βούτυρο Βούτυρο Cheddar και τυριά που προορίζονται για μεταποίηση Cheddar	New Zealand Dairy Board	PO Box 417 Wellington New Zealand Téléphone: (4) 471 83 00 Telefax: (4) 41 78 600
Ρουμανία	0406 90 25 ex 0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50	Tilsit Kashkaval Τυριά από γάλα προβάτου ή βουβάλου	Organisatia de control al marfurilor «Romcontrol»	Βουκουρέστι
Γιουγκοσλαβία	ex 0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50	Kashkaval Τυριά από γάλα προβάτου ή βουβάλου		

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 14

(Σελίδα /)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
ΓΔ VI/Δ/1 — ΤΟΜΕΑΣ ΓΑΛΑ ΚΑΙ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

ΑΙΤΗΣΗ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΜΕ ΜΕΙΩΜΕΝΟ ΔΑΣΜΟ

... ΤΡΙΜΗΝΟ

Κράτος μέλος:	Ημερομηνία: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1600/95 της Επιτροπής
---------------	--

Αποστολέας:

Υπεύθυνος:

Τηλέφωνο:

Τηλεαντιγραφικό μηχάνημα:

Μέρος I: σύνοψη

Αύξων αριθμός στο παράρτημα 7 της ΣΟ	Κωδικός ΣΟ	Αιτούμενη ποσότητα ανά κωδικό ΣΟ
Υποσύνολο		

Μέρος II: αιτήσεις ανά αύξοντα αριθμό

Αύξων αριθμός αιτήσεων:

Συνολική αιτηθείσα ποσότητα (σε τόνους):

Αριθμός σελίδων:

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΧ

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 14

(Σελίδα /)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
ΓΔ VI/Δ/1 — ΤΟΜΕΑΣ ΓΑΛΑ ΚΑΙ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

ΑΙΤΗΣΕΙΣ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΜΕ ΜΕΙΩΜΕΝΟ ΔΑΣΜΟ

... ΤΡΙΜΗΝΟ

Κράτος μέλος:

Κωδικός ΣΟ	Αύξων αριθμός στο παράρτημα 7 της ΣΟ	Αιτών (ονομασία και διεύθυνση)	Ποσότητα (σε τόνους)	Χώρα καταγωγής
		Σύνολο σε τόνους ανά αύξοντα αριθμό	

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1375/98 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 29ης Ιουνίου 1998

για την έναρξη εφαρμογής δασμολογικών ποσοτώσεων στην εισαγωγή ακατέργαστης ζάχαρης από ζαχαροκάλαμο που υπόκειται σε ειδικό προτιμησιακό καθεστώς από τις χώρες ΑΚΕ και από την Ινδία για τον εφοδιασμό των εργοστασίων επεξεργασίας ζάχαρης κατά την περίοδο από 1ης Ιουλίου 1998 έως 28 Φεβρουαρίου 1999

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1981, για την κοινή οργάνωση της αγοράς στον τομέα της ζάχαρης ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1599/96 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 2 και το άρθρο 37 παράγραφος 6,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 37 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 ορίζει ότι κατά τις περιόδους εμπορίας 1995/96 έως 2000/01 και για τον ενδεδειγμένο εφοδιασμό των κοινοτικών εργοστασίων επεξεργασίας ζάχαρης, εισπράττεται ένας μειωμένος ειδικός δασμός κατά την εισαγωγή ακατέργαστης ζάχαρης, καταγωγής κρατών μελών, με τα οποία η Κοινότητα έχει συνάψει συμφωνίες προμήθειας με προτιμησιακούς όρους: ότι, προς στιγμή, τέτοιου είδους συμφωνίες έχουν συναφθεί, με την απόφαση 95/284/ΕΚ του Συμβουλίου ⁽³⁾, αφενός μόνο με τις χώρες ΑΚΕ, που είναι συμβαλλόμενα μέρη του πρωτοκόλλου αριθ. 8 για τη ζάχαρη ΑΚΕ, το οποίο προσαρτήθηκε στην τέταρτη σύμβαση ΑΚΕ-ΕΟΚ και, αφετέρου, με τη Δημοκρατία των Ινδιών·

ότι οι ποσότητες ζάχαρης που υπόκεινται σε ειδικό προτιμησιακό καθεστώς και πρέπει να εισαχθούν καθορίζονται, σύμφωνα με το άρθρο 37, με βάση έναν ετήσιο κοινοτικό προϋπολογισμό· ότι ένας τέτοιος προϋπολογισμός καταδεικνύει την ανάγκη να εισαχθεί ακατέργαστη ζάχαρη και να εφαρμοστεί στο στάδιο αυτό, για την περίοδο εμπορίας 1998/99, δασμολογική ποσόστωση με ειδικό μειωμένο δασμό, που προβλέπεται από τις προαναφερόμενες συμφωνίες και επιτρέπει να καλυφθούν οι ανάγκες των κοινοτικών εργοστασίων επεξεργασίας ζάχαρης κατά τη διάρκεια μεγάλου μέρους αυτής της περιόδου· ότι οι προβλέψεις παραγωγής της ακατέργαστης ζάχαρης ζαχαροκαλάμου είναι τώρα διαθέσιμες για την περίοδο εμπορίας 1998/99 και πρέπει, σ' αυτό το στάδιο, να ανοίξει μια τέτοια ποσόστωση για ένα μέρος της περιόδου· ότι, λόγω των μέγιστων αναγκών επεξεργασίας που καθορίζονται ανά κράτος μέλος και των ποσοτήτων που λείπουν και προκύπτουν από τον προβλεπόμενο προϋπολογισμό, πρέπει να προβλεφθούν άδειες εισαγωγής σε ένα κράτος μέλος επεξεργασίας για την περίοδο από 1ης Ιουλίου 1998 έως 28 Φεβρουαρίου 1999·

ότι οι προαναφερόμενες συμφωνίες ορίζουν ότι οι ενδιαφερόμενοι επιχειρηματίες επεξεργασίας ζάχαρης πρέπει να

καταβάλουν μία ελάχιστη τιμή αγοράς ίση με την εγγυημένη τιμή για την ακατέργαστη ζάχαρη, μειωμένη κατά την ενίσχυση προσαρμογής που καθορίζεται για την αναφερόμενη περίοδο εμπορίας· ότι πρέπει, ως εκ τούτου, να καθορισθεί η ελάχιστη αυτή τιμή με βάση τα στοιχεία που ισχύουν για την περίοδο εμπορίας 1998/99·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης ζάχαρης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την περίοδο από 1ης Ιουλίου 1998 έως 28 Φεβρουαρίου 1999, εφαρμόζονται στο πλαίσιο της απόφασης 95/284/ΕΚ, για την εισαγωγή ακατέργαστης ζάχαρης που πρόκειται να υποστεί επεξεργασία:

- α) δασμολογική ποσόστωση 255 000 τόνων εκφρασμένη σε λευκή ζάχαρη καταγωγής χωρών ΑΚΕ που αναφέρονται στην απόφαση, με αριθμό κωδικού 09.4098
και
- β) δασμολογική ποσόστωση 10 000 τόνων εκφρασμένη σε λευκή ζάχαρη καταγωγής Δημοκρατίας της Ινδίας, με αριθμό κωδικού 09.4099.

Άρθρο 2

1. Ένας ειδικός μειωμένος δασμός 5,41 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα ακατέργαστης ζάχαρης της πρότυπης ποιότητας εφαρμόζεται στην εισαγωγή των ποσοτήτων που αναφέρονται στο άρθρο 1.
2. Με την επιφύλαξη του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1916/95 της Επιτροπής ⁽⁴⁾, η ελάχιστη τιμή αγοράς που πρέπει να καταβληθεί από τους επιχειρηματίες της επεξεργασίας ζάχαρης της Κοινότητας, καθορίζεται για την περίοδο που αναφέρεται στο άρθρο 1 σε 49,68 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα ακατέργαστης ζάχαρης της πρότυπης ποιότητας.

Άρθρο 3

Τα κατωτέρω κράτη μέλη επιτρέπεται να εισαγάγουν στο πλαίσιο των ποσοτώσεων που καθορίζονται στο άρθρο 1 και με τους όρους του άρθρου 2 παράγραφος 1 για τις υπόλοιπες ποσότητες εκφρασμένες σε λευκή ζάχαρη:

⁽¹⁾ ΕΕ L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.

⁽²⁾ ΕΕ L 206 της 16. 8. 1996, σ. 43.

⁽³⁾ ΕΕ L 181 της 1. 8. 1995, σ. 22.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 184 της 3. 8. 1995, σ. 18.

- α) 45 000 τόνους όσον αφορά τη Φινλανδία·
β) 15 000 τόνους όσον αφορά τη μητροπολιτική Γαλλία·
γ) 190 000 τόνους όσον αφορά την ηπειρωτική Πορτογαλία·
δ) 15 000 τόνους όσον αφορά το Ηνωμένο Βασίλειο.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 1998.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Ιουνίου 1998.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1376/98 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Ιουνίου 1998

για τον καθορισμό των κοινοτικών τιμών στην παραγωγή και των κοινοτικών τιμών κατά την εισαγωγή για τα γαρίφαλα και τα τριαντάφυλλα για την εφαρμογή του καθεστώτος κατά την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων ανθοκαλλιέργειας καταγωγής Κύπρου, Ισραήλ, Ιορδανίας και Μαρόκου καθώς και Δυτικής Όχθης και Λωρίδας της Γάζας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, για τον καθορισμό των όρων εφαρμογής των προτιμησιακών δασμών κατά την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων ανθοκαλλιέργειας καταγωγής Κύπρου, Ισραήλ, Ιορδανίας και Μαρόκου καθώς και Δυτικής Όχθης και Λωρίδας της Γάζας⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1300/97⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 2 στοιχείο α),

Εκτιμώντας ότι, σε εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 2 και του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87, κοινοτικές τιμές κατά την εισαγωγή και κοινοτικές τιμές στην παραγωγή καθορίζονται ανά δεκαπενθήμερο για τα μονοανθή γαρίφαλλα (standard), τα πολυανθή γαρίφαλα (spray), τα τριαντάφυλλα με μεγάλο άνθος, τα τριαντάφυλλα με μικρό άνθος, εφαρμοζόμενες για περίοδο δύο εβδομάδων· ότι, σύμφωνα με το άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 700/88 της Επιτροπής, της 17ης Μαρτίου 1988, περί ορισμένων λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος που εφαρμόζεται κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα ορισμένων προϊόντων ανθοκαλλιέργειας καταγωγής Κύπρου, Ισραήλ, Ιορδανίας και Μαρόκου καθώς και Δυτικής Όχθης

και Λωρίδας της Γάζας⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2062/97⁽⁴⁾, οι τιμές αυτές καθορίζονται για περιόδους δύο εβδομάδων με βάση τα σταθμισμένα στοιχεία που παρέχουν τα κράτη μέλη· ότι πρέπει οι τιμές αυτές να καθορίζονται αμέσως για να είναι δυνατόν να καθοριστούν οι δασμοί κατά την εισαγωγή που θα εφαρμοσθούν· ότι γι' αυτό πρέπει να προβλεφθεί η άμεση εφαρμογή του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κοινοτικές τιμές στην παραγωγή και οι κοινοτικές τιμές κατά την εισαγωγή για τα μονοανθή γαρίφαλα (standard), τα πολυανθή γαρίφαλα (spray), τα τριαντάφυλλα με μεγάλο άνθος και τα τριαντάφυλλα με μικρό άνθος που αναφέρονται στο άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 700/88, για μία περίοδο δύο εβδομάδων, καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιουλίου 1998. Εφαρμόζεται από την 1η έως τις 14 Ιουλίου 1998.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Ιουνίου 1998.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 382 της 31. 12. 1987, σ. 22.

⁽²⁾ ΕΕ L 177 της 5. 7. 1997, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 72 της 18. 3. 1988, σ. 16.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 289 της 22. 10. 1997, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(σε Ecu ανά 100 τεμάχια)

Περίοδος: 1 — 14 Ιουλίου 1998

Κοινοτικές τιμές στην παραγωγή	Μονοανθή γαρίφαλα (standard)	Πολυανθή γαρίφαλα (spray)	Τριαντάφυλλα με μεγάλο άνθος	Τριαντάφυλλα με μικρό άνθος
	15,32	13,35	24,64	10,29
Κοινοτικές τιμές κατά την εισαγωγή	Μονοανθή γαρίφαλα (standard)	Πολυανθή γαρίφαλα (spray)	Τριαντάφυλλα με μεγάλο άνθος	Τριαντάφυλλα με μικρό άνθος
Ισραήλ	11,01	5,07	8,38	7,37
Μαρόκο	14,82	14,72	—	—
Κύπρος	—	—	—	—
Ιορδανία	—	—	—	—
Δυτική Όχθη και Λωρίδα της Γάζας	—	—	—	—

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1377/98 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Ιουνίου 1998

για τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και των προσθέτων εισαγωγικών δασμών ορισμένων προϊόντων του τομέα της ζάχαρης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1981, περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα της ζάχαρης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1599/96⁽²⁾,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1423/95 της Επιτροπής, της 23ης Ιουνίου 1995, περί καθορισμού των λεπτομερειών εφαρμογής για την εισαγωγή προϊόντων του τομέα της ζάχαρης άλλων από τις μελάσσες⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 624/98⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο και το άρθρο 3 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι οι αντιπροσωπευτικές τιμές και οι πρόσθετοι εισαγωγικοί δασμοί που εφαρμόζονται στη λευκή ζάχαρη, στην ακατέργαστη ζάχαρη και ορισμένα σιρόπια έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1222/97 της Επιτροπής⁽⁵⁾,

όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1210/98⁽⁶⁾.

ότι, από την εφαρμογή των κανόνων και των λεπτομερειών καθορισμού που υπενθυμίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1423/95, τα στοιχεία τα οποία διαθέτει, θα πρέπει να τροποποιούν τα ισχύοντα ποσά σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι αντιπροσωπευτικές τιμές και οι πρόσθετοι εισαγωγικοί δασμοί που εφαρμόζονται στα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1423/95 καθορίζονται όπως αναγράφεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 30 Ιουνίου 1998.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Ιουνίου 1998.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

(1) ΕΕ L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.

(2) ΕΕ L 206 της 16. 8. 1996, σ. 43.

(3) ΕΕ L 141 της 24. 6. 1995, σ. 16.

(4) ΕΕ L 85 της 20. 3. 1998, σ. 5.

(5) ΕΕ L 173 της 1. 7. 1997, σ. 3.

(6) ΕΕ L 166 της 11. 6. 1998, σ. 43.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

στον κανονισμό της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1998, για τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή της λευκής ζάχαρης, της ακατέργαστης ζάχαρης, και των προϊόντων του κωδικού ΣΟ 1702 90 99

(σε Ecu)

Κωδικός ΣΟ	Αντιπροσωπευτική τιμή ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος	Πρόσθετος δασμός ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος
1701 11 10 ⁽¹⁾	19,35	6,63
1701 11 90 ⁽¹⁾	19,35	12,40
1701 12 10 ⁽¹⁾	19,35	6,44
1701 12 90 ⁽¹⁾	19,35	11,88
1701 91 00 ⁽²⁾	22,59	14,59
1701 99 10 ⁽²⁾	22,59	9,42
1701 99 90 ⁽²⁾	22,59	9,42
1702 90 99 ⁽³⁾	0,23	0,41

⁽¹⁾ Καθορισμός για τον αντιπροσωπευτικό ποιοτικό τύπο όπως ορίζεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 431/68 του Συμβουλίου (ΕΕ L 89 της 10. 4. 1968, σ. 3) όπως τροποποιήθηκε.

⁽²⁾ Καθορισμός για τον αντιπροσωπευτικό ποιοτικό τύπο όπως ορίζεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 793/72 του Συμβουλίου (ΕΕ L 94 της 21. 4. 1972, σ. 1).

⁽³⁾ Καθορισμός ανά 1 % της περιεκτικότητας σε σακχαρόζη.